¡AVANTE!

BOLETIN DEL CENTRO NAVAL DEL PERU



¡AVANTE!

BOLETIN INFORMATIVO DEL CENTRO NAVAL DEL PERU

Desarrollado por la Comisión de Propaganda y Publicaciones

1969-1970 **Nº 2**

Callao, Enero 1970

PRESIDENTE

C. de N. JOSE C. CONTERNO M.

VICE-PRESIDENTE

C. de C. GUILLERMO ZARIQUIEY

SECRETARIO

Tte. 1. FERNANDO GRAU U.

TESORERO

Tte. 1. ALFONSO AGUERO M.

DIAGRAMACION, CORRECCION Y PUBLICACION

Tte. 1. ALFONSO AGUERO M.

DISTRIBUCION

Tte. 1. WALTER SVERKO Z.

JEFE DE REDACCION

Tte. 1. FERNANDO CASARETTO A.

CORRESPONSALES

Tte. 1. (R.N.) L. CASTAÑEDA P.
Tte. 1. CARLOS ZAGAZETA M.
Tte. 1. OSCAR BARDALES V. de V.
Tte. 2. RICARDO FORSYTH R.

COORDINADORES

Tte. 1. JAVIER DURAND G.
Tte. 1. PAUL ZUZUNAGA

Nuestro Presidente



Sr. Vice-Almirante Manuel S. Fernández Castro, Ministro de Marina y Comandante General de Marina, y Presidente del Centro Naval.

El Vice-Almirante Manuel S. Fernández Castro, nació el 14 de Enero de 1915 en Tumbes. Realizó sus estudios primarios en el Colegio Fiscal, de Tumbes y secundarios en el Colegio Nacional de "Nuestra Señora de Guadalupe".

Recibió su espada y despacho de Alférez de Fragata el 30 de Diciembre de 1936, luego de haber seguido estudios en la Escuela Naval del Perú. Durante su carrera Naval ha desempeñado importantes cargos en diversos buques y dependencias de nustra Armada.

Como Oficial Subalterno integró las dotaciones del Crucero ex-B.A.P. "Coronel Bolognesi", ex-B.A.P. "Pariñas", submarinos ex-B.A.P. "R-2" y "R-3". Tomó parte en el conflicto con el Ecuador a bordo del submarino ex-B.A.P. "R-1", ex-B.A.P."Guise" y ex-B.A.P. "Almirante Grau".

Con el grado de Capitán de Corbeta fue asignado a la Fuerza Fluvial del Amazonas, Comandante de Itaya y B.A.P. "Loreto", fue Comandante del submarino ex-B.A.P. "R-3" y luego prestó servicios en el Arsenal Naval de Callao, Servicio Industrial de la Marina, Estado Mayor General de la Marina y fue comisionado para integrar la dotación de los Destructores de Escolta, siendo nombrado 2do. Comandante del Destructor B.A.P. "Aguirre". En 1952 fue ascendido a Capitán de Fragata, siendo designado Comandante de la Fragata ex-B.A.P. "Ferré", Instructor Encargado de la Escuela de Submarinos y Jefe de Operaciones de la Escuadra. Es diplomado en la Escuela Superior de Guerra Naval, así como en la Escuela de Submarinos de New London U.S.A.

Con el grado de Capitán de Navío (1956), fue Jefe del Servicio de Bienestar de la Marina, Comandante de la Flotilla de Submarinos, Sub-Director de Economía de la Marina, Director Accidental de Economía de la Marina, Comandante General de la Fuerza Fluvial del Amazonas y de la 5ta. Zona Naval.

Fue ascendido al alto grado de Contralmirante en 1966, fecha en la cual fue nombrado Vocal del Consejo Supremo de Justicia Militar, Director General del Personal de la Marina. Al año siguiente fue Director de la Escuela Superior de Guerra Naval, siguió estudios en el Centro de Altos Estudios Militares recibido en la XVIII Promoción. Antes de ser nombrado a su actual cargo fue Comandante General de la Escuadra.

Ostenta las siguientes condecoraciones: "Orden del Libertador" de Venezuela, "Orden al Mérito por Servicios Distinguidos" conferidos por el Presidente de la República, "Gran Oficial" de la Cruz Peruana al Mérito Naval y "Gran Oficial de la Orden Militar de Ayacucho".

El Vice-Almirante Manuel S. Fernández Castro, está casado con la Sra. Sara Lino Zamudio, es padre del Teniente Segundo A.P. Manuel A. Fernández Lino, de la Sra. Sara de Osborne, Rosa de Bustamante, Srta. Graciela Fernández Lino, Cadete Naval 1er. Año Ricardo Fernández Lino y Pedro Fernández Lino, padre político de la Sra. Pocha Dodds de Fernández, Sr. Andrew Osborne y Teniente Primero A.P. Enrique Bustamante Salazar.

Olimpiada Interna 1969

Con singular entusiasmo, se llevó a cabo la Olimpiada Interna del Centro Naval del Perú, organizado por la Comisión de Deportes; cumplida la programación de la misma, los resultados finales son los siguientes:

FULBITO.—

Participaron los Equipos: "Los Halcones Negros", "Tiritando", "Deportivo La Peña", "Tiburones F.B.C." y "Los Pericos". En reñida competencia se coronó CAMPEON el Equipo de "LOS HALCONES NEGROS", merced al entusiasmo y la calidad de sus integrantes que se dieron íntegros en defensa de sus colores.

EQUIPO CAMPEON

Tenientes Primeros: Juan Freire, Angel Fasce, Mario Fasce; Tenientes Segundos: Edmundo Mercado, Carlos Castro, Gustavo Yábar, Raúl Morante, Gerardo Ruiz, Edgardo Loret de Mola y Gerardo Arce.

VOLLEY BALL MASCULINO.—

El Equipo "CASTILLA", se coronó CAMPEON, en una ardua competencia, frente a "Los Parchados", "Cazador Matador", "La Peña", y "Base Naval', que a lo largo de la competencia sacaron a relucir entusiasmo y calidad. Formaron por el Equipo Campeón:

C. de F. Alfonso Castillo, C. de C. Rolfo Arévalo, Tte. 1. Luis Zuzunaga y reces de Fragata: Juan Koster, Luis López de Castilla, José López de Castilla, Luis Suegras y Jorge Guerra.

VOLLEY BALL FEMENINO.—

Brillante y emotiva competencia, en el que la calidad, la plasticidad y la belleza de las acciones dieron marco singular, al triunfo del Equipo "Las Plañideras", sobre la "Naval" y "Las Sicodélicas". Por el Equipo CAMPEON, alinearon:

Señoras: Nora de Fasce, Emilia de Vargas Füller, Yva de Beyer, Maritza de Freire, Rosi de Ramos, Marita de Kroll, Solenka de Beyer y Aida de Salazar.

Con el fin de hacer la entrega de Premios a los Equipos ganadores, la Directiva del Centro Naval efectuó un Festival Deportivo el Sábado 13 de Diciembre, invitando a los socios al Cocktail que se sirvió en honor de los integrantes de los Equipos participantes.

"AVANTE", felicita a la Comisión de Deportes por el éxito de la Competencia, asimismo a los integrantes de los Equipos Campeones por su esfuerzo y entusiasmo en defensa de sus colores y a todos los participantes les dice con toda esperanza ¡¡¡ HASTA 1970!!!





Equipo "Las Plañideras"

La esposa de nuestro Vice-Presidente hace entrega de Premios





Entrega de Pr a los ganadores

Diferentes spectos de la Olimpíada Interna

Entrega de Pr a las ganadoras







Equipo "Naval"

La Mesa de Control que tuvo ardua labor en el Campeonato de Volley-Ball





Entrevista del Mes

ALBERTO BABROFF LIPSCHITZ

—Pibe, Buenos Días; la Revista "AVANTE" del Centro Naval del Perú, desea hacer llegar a toda esa gran familia naval que te quiere mucho, algunas impresiones y anécdotas que hayas tenido durante los 28 años que llevas en nuestra querida Escuela, enseñando el viril deporte del Box.

—Tenemos entendido que ingresaste a la Escuela Naval el año de 1940; ¿Podrías decirnos qué gratos recuerdos tienes de esa época?

R.—Recuerdo que en la primera feria que se efectuó en el Campo de Marte hace muchos años, el Cadete Augusto Gálvez, iba con otros cadetes por dicho campo caminando cuando ví que unos sinvergüenzas se les fueron encima; al ver esto, salí apresurado del lugar en que me encontraba, separé a los cadetes y me enfrenté con estos granujas, haciéndolos correr, luego el Cadete Gálvez me abrazó al igual que los otros cadetes y me dijeron "Profesor, Ud. nos quiere de verdad", estas palabras me emocionaron y siempre las recuerdo con mucho agrado.

—¿Recuerdas de alguna otra anécdota?

R.—Sí, fue en la época en que el Director de la Escuela Naval era el Vice-Almirante Roque A. Saldías y el Sub-Director el Comandante Graner, el Jefe de Deportes era entonces el actual Contralmirante José Namihas M., quien me pidió que hiciera una exhibición con los cadetes que practicaban el box, simulando la parodia del Knock ensangrentado; magnífico le dije y creo que les va a gustar a todos, fue entonces que comencé a entrenar a los en ese entonces cadetes Lecaros (fallecido) y Pastor para que me pegaran con todas sus fuerzas a la hora del combate. Llegado el día de la exhibición, teniendo como público a toda la Plana Mayor y Menor de la Escuela, me enfrenté con Lecaros, quien cumplió al pie de la letra mis instrucciones de pegarme en la cara y yo me mordía los labios para sangrar, hice caer mi cuerpo a la lona varias veces en forma espectacular, todo el mundo se asustó, me contaban hasta ocho y me levantaba realizando el teatro respectivo, antes de que llegara el contaje a diez; pero en una de estas caídas el Almirante Saldías, se levantó de su asiento y dirigiéndose al árbitro, ordenó que pararan la pelea, al ver esto me levanté inmediatamente y me presenté ante el Director, diciéndole que era una demostración de como se hacían los "Tongos" del Box; entonces me dijo que boxeara con otro cadete y fue así que continué con el "Tongo", boxeando ahora con Pastor, que también le había dado instrucciones al igual que Lecaros. Al final de la pelea el Almirante Saldías uno poco molesto me pidió que no boxeara más porque creía que yo no estaba apto para esta clase de peleas y me dijo que era suficiente que enseñara solamente, que él estaba muy contento con mi labor.

—¿Podrías decirme quiénes fueron tus mejores pupilos en la Escuela Naval?

R.—Bueno Pibe, te diré que son muchos, pero los que destacaron y que recuerdo sus nombres son: Faura, Villa, Lecaros, Pastor, Rivadeneira, Gavidia, José Paulillo, Calisaya, César Torres, Hernán Marroquín, Luis Mella, Carlos Motan, Roberto Sánchez, Carlos Koster, Gonzalo Sáenz, Juan Gonzales Ganoza, Guillermo Yáñez, Herrera Del Aguila y Tejerina, como vez son muchos lo que pasa que la memoria ya no me ayuda, supongo que debe ser la edad.

—¿Podrías contarnos como fue que te iniciaste en el Box?

R.—Con mucho gusto; allá por el año de 1919, me inicié en el Club Independiente de Buenos Aires; perdona Pibe, yo nací en la Argentina pero me siento peruano, soy casado con peruana, (Consuelo Victoria Vásquez Araos de Babroff) y aun más, marino, por haber sido el lugar donde me han brindado amistad sincera y creo haberme hecho querer por todos los marinos peruanos, durante mis 28 años en esta querida Escuela Naval. Bueno continuando con mi iniciación te diré que me inicié en la Categoría "MICROBIO" con un peso de 36 kilos en un campeonato en el que intervienen 6 boxeadores, las peleas fueron por eliminación y tuve la suerte de coronarme "CAMPEON" de la categoría.

En 1920, se realizó el mismo campeonato coronándome también "CAMPEON"; luego pasé al "Metropolitan Boxing Club" actuando en dicha institución hasta el año de 1926, durante este tiempo eran profesores de gimnasia y box Gustavo Leneve y Dralian, ambos franceses conjuntamente con el chileno Claudio Sáenz, teniendo la suerte de coronarme campeón de la Institución y de Inter-Clubs. Posteriormente fuí nombrado asistente de ellos, merced a mis actuaciones y dedicación que demostré en ese lapso.

Fuí el primer profesor de Victorio Campolo, quien disputó el título de Campeón de los Pesos Pesados con el Norteamericano JACK SHARKEY, también fueron mis pupilos Goliardo Purcaro, Miguel Naveda, Alfredo Bacasesi, Juan Lencina, Eduardo Vargas y muchos otros que en el momento no recuerdo sus nombres.

He sido Director-Técnico en 3 campeonatos sudamericanos, así como también en las Olimpiadas de los Angeles. He sido Campeón Argentino y Sudamericano en la Categoría Gallo.

—En la Fotografía, que has tenido la amabilidad de proporcionarme; podrías decirme quienes son los que te tienen levantado en hombros?

R.—Bueno ahí estoy con dos grandes campeones y amigos míos en los mejores momentos de mi carrera boxeril, ellos son, el de la izquierda FIDEL LA BARBA, Campeón Mundial de Peso Pluma y el de la derecha es JACK DEMPSEY, Campeón Mundial de la Categoría Pesado.

—Para terminar con esta entrevista, dime si deseas decir algo más a los lectores de "AVANTE".

R.—Lo único que me queda amigo Rodríguez, es agradecerte infinitamente por haberme hecho vivir un momento feliz, recordando mis tiempos mozos y deseo hacer llegar un cariñoso saludo a todos los Oficiales de Marina, a los cuales estimo mucho, asimismo, mi agradecimiento al Perú, mi segunda Patria y a la Marina de Guerra del Perú, por el honor que me ha concedido al condecorarme con la "Cruz Peruana al Mérito Naval" en el grado de "CABALLERO", muchas gracias a todos.



Alberto Babroff es levantado en hombros por los Ex-Campeones Mundiales Fidel La Barba peso pluma y Jack Denssey peso pesado.

Sociales

Bodas de Plata Matrimoniales del C. de N. Ernesto Palacio V.

El 16 de Diciembre, el Capitán de Navío Ernesto Palacio Valdiviezo y su esposa señora Elvira Escudero de Palacio, celebraron doble acontecimiento. Cumplieron sus Bodas de Plata Matrimoniales y el enlace de su hija Marisol con el Sr. Germán Victoria Romero, boda que se consagró a las 7 p.m. en la Iglesia de Fátima; constituyéndose en un bello gesto que emocionó aun más la trascendencia del acto, la entonación del Ave María, por parte de Ernesto Palacio Escudero, estudiante de Canto en Milán, venido especialmente para asistir a estos magnos acontecimientos, de sus felices padres y encantadora hermana.

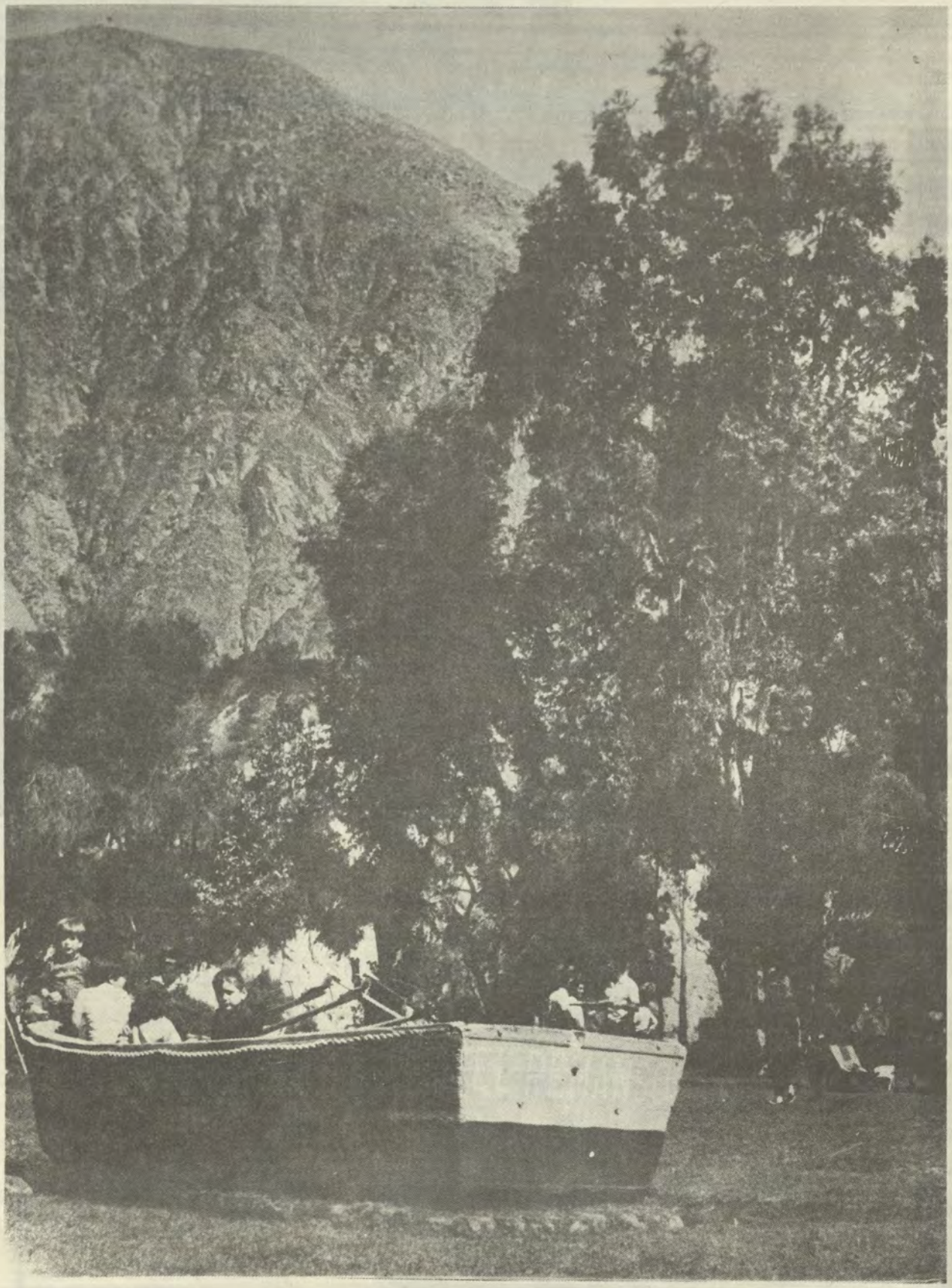
La ceremonia de recepción tuvo lugar en el Club de Oficiales de La Punta, resaltada por numerosos invitados que brindaron porque la felicidad de los oferentes continúe reinando en sus vidas.





Matrimonio

Teniente Primero R.N. (I) Luis Castañeda Pizarro y Señorita Silvia M. P. Pou Munt Bruzzone



0670
#62

avante!

· BOLETIN DEL CENTRO NAVAL DEL PERU



¡AVANTE!

BOLETIN INFORMATIVO DEL
CENTRO NAVAL DEL PERU

DESARROLLADO POR LA COMISION DE
PROPAGANDA Y PUBLICACIONES

OCTUBRE 1970 Nº 62

DIRECTOR

C. de N. JOSE ROJAS HERNANDEZ

SUB-DIRECTOR

C. de C. ENRIQUE KOCH SCHEMMEL

COORDINADOR GENERAL

Tte. 1º WALTER SVERKO ZEÑA

JEFE DE REDACCION

Tte. 1º JOSE FELIX CARAVEDO LEFAURE

REDACCION

Tte. 1º FERNANDO CASARETTO ALVARADO

Tte. 1º ELEODORO ROUILLON SANCHEZ

A.Fgt. BRUNO SCHENONE VERDECCHIA

IMPRESION

Tte. 1º RAUL PASETA BAR

COLABORADORES

C. de C. CESAR LARRAIN ALZAMORA
Tte. 1º JUAN AICARDI ELCORROBARRUTIA
Tte. 1º PERCY PEREZ BARLABAS
Tte. 1º CARLOS ZAGACETA MARTINEZ
Tte. 1º RAUL PEREYRA RIOS
Tte. 1º RICARDO FORSYTH RIVAROLA
Tte. 1º OTTO BOTTGER ROBERTSON

Editorial

Sabemos que la vida nacional no está agotada por el culto de tradiciones comunes; se proyecta decididamente hacia el futuro por obra de ideales y de orientaciones recibidas.

Por eso Octubre tiene, para los Marinos Peruanos, una significación especial. La odisea de Angamos no es sólo recuerdo; la muerte de Grau y de sus hombres no es sólo una fecha. Es el 8 de Octubre día de reflexión y de propósito; oportunidad de reafirmar ante Dios y ante la Patria la respuesta a nuestra propia vocación de marinos.

AVANTE, quiere decir su palabra y extenderla a los familiares de quienes hoy son gestores de una Patria nueva y no sólo herederos de glorias inmarcesibles.

"... caminante, no hay camino; se hace camino al andar..." decía el Poeta. No habrá Centro Naval si no hay hombres que lo animen, si no hay familiares que le brinden su entusiasmo, si no le ponemos alma.

AVANTE, quiere llegar, precisamente por eso, a la gran familia Naval, como medio de comunicación y de mensaje; pretende compartir inquietudes, buscar soluciones que, con el aliento y esfuerzo de todos lleven al Centro Naval al sitial de prestigio y de servicio que le corresponde.

así ha sido siempre y así será en adelante.

Adelante con AVANTE!

el presidente del centro naval

Contralmirante Manuel Amat y León Mujica, Presidente del Comité Directivo para el período 1970-1971. A él y a todos los miembros que lo acompañan les deseamos el mejor de los éxitos en su gestión.



comité directivo del centro naval 1970 - 71

Presidente:	Contralmirante	MANUEL AMAT Y LEON MUJICA
Primer Vice-Presidente:	Capitán de Navío	RAMON ARROSPIDE MEJIA
Segundo Vice-Presidente:	Capitán de Navío	JULIO ZAPATA MARTINEZ
Tesorero:	Capitán de Fragata	ROMULO ASTE BAPTISTA
Pro-Tesorero:	Capitán de Corbeta	WALTER INDACOCHEA QUEIROLO
Secretario:	Capitán de Fragata	JULIO PACHECO CONCHA HUBNER
Pro-Secretario:	Capitán de Corbeta	LUIS MONTES LECAROS
Bibliotecario:	Capitán de Corbeta	DANIEL MARISCAL GALIANO
Pro-Bibliotecario:	Capitán de Corbeta	ARMANDO MEZA CAVERO
Vocales.	Capitán de Fragata	VICTOR RAMIREZ ISOLA
	Capitán de Fragata	OLEG KRILJENKO VUJICH
	Capitán de Corbeta	ALFREDO IBARCENA MORAN
	Capitán de Corbeta	JOSE JANNEAU GRACEY
	Teniente Primero	JAVIER DURAN GOMEZ
	Teniente Primero	PERCY PEREZ BARLABAS
	Teniente Segundo	LUIS PRO MONTEVERDE
	Teniente Segundo	ATILIO CANTELLI SIDIA
	Alférez de Fragata	ALBERTO INDACOCHEA GRANER
	Alférez de Fragata	BRUNO SCHENONE VERDECCHIA
	Capitán de Fragata (R)	ALFREDO LINO ZAMUDIO
	Teniente Primero (R)	CARLOS MAZA RODRIGUEZ
	Señor Doctor	FRANCISCO MORANTE GOACHET
	Señor Dn.	CESAR PALMA LAZARTE

JUNTA REVISORA DE CUENTAS

Capitán de Navío	ALBERTO JIMENEZ DE LUCIO
Capitán de Navío	JULIO GUINAND THURNE
Capitán de Fragata	AUGUSTO PARODI RIVERA
Capitán de Corbeta Admón.	FRANCO BRACAMONTE VARGAS

labor cumplida



Notables e importantes han sido las realizaciones obtenidas por el Comité Directivo del Centro Naval, período 1969-1970, presidido por el Vice-Almirante Manuel S. Fernández Castro.

Recordando la Memoria leída al final de su ejercicio nos ha sido grato comprobar las múltiples actividades que han beneficiado el bien ganado prestigio de nuestra Institución. Mención especial merece el esfuerzo desplegado para el mantenimiento y buena presentación del Balneario de la Marina, cuyas instalaciones han brindado el verano pasado comodidad y bienestar a sus usuarios.

Además de los homenajes tributados a los héroes que ofrendaron sus vidas en defensa de la patria y en cuyo honor la Directiva se hizo siempre presente, cabe mencionar también el interés por ofrecer cada vez mejores servicios a los Socios a través de la Biblioteca, préstamos, actividades culturales, sociales y deportivas.

En cuanto al Club de Campo "El Remanso" se refiere, es necesario recalcar el avance de las obras programadas.

La Olimpiada interna que contó con la participación por primera vez de representativos femeninos, además de los Socios, creó gran interés y sentido de confraternidad. Indiscutiblemente el nuevo sistema de iluminación instalado en el gimnasio ha contribuido a que un mayor número de Socios y sus familiares haga uso de las canchas de Vóley, badmington y básquet, más asiduamente.

AVANTE se complace en felicitar al Comité Directivo cesante agradeciendo a nombre de todos los Socios las horas dedicadas al mejoramiento y superación de nuestra Institución.

Para terminar, y a nombre de todos los socios, queremos expresar que estamos seguros que nuestro Past Presidente, desde su cargo actual, continuará alentando toda inquietud que signifique progreso y desarrollo de nuestro Centro Naval.

comité directivo del centro naval 1969 - 70

Presidente:	Contralmirante	*MANUEL S. FERNANDEZ CASTRO*
Primer Vice-Presidente:	Capitán de Navío	*GUILLERMO FAURA GAIG*
Segundo Vice-Presidente:	Capitán de Navío	*GUILLERMO VILLA PAZOS*
Tesorero:	Capitán de Fragata	*JULIO ZAPATA MARTINEZ*
Pro-Tesorero:	Capitán de Corbeta	*JORGE NOVOA ALTAMIRANO*
Secretario:	Capitán de Fragata	*ROMULO ASTE BAPTISTA*
Pro-Secretario:	Capitán de Corbeta	*JORGE CAMINO RASSO*
Bibliotecario:	Capitán de Fragata	*GUILLERMO ANGULO DENEGRI*
Pro-Bibliotecario:	Capitán de Corbeta	*LUIS MONTES LECAROS*
Vocales:	Capitán de Fragata	*FERNANDO ROCA ALZAMORA*
	Capitán de Fragata	*VICTOR RAMIREZ ISOLA*
	Capitán de Corbeta	*RAUL SANCHEZ SOTOMAYOR*
	Capitán de Corbeta	*GUSTAVO BARRAGAN SCHENONE*
	Teniente Primero	*JAVIER DURAND GOMEZ*
	Teniente Primero	*LUIS ZUZUNAGA MENESES*
	Teniente Segundo	*LUIS ESCUDERO GARRIDO LECCA*
	Teniente Segundo	*MANUEL ESPINOZA DE LA TORRE UGARTE*
	Alférez de Fragata	*JORGE RUBIO BETANCOURT*
	Alférez de Fragata	*HECTOR GORDILLO FERNANDEZ*
	Capitán de Corbeta (R)	*JULIO JIMENEZ CASTRO*
	Capitán de Corbeta (R)	*LUIS CACERES GRAZIANI*
	Señor Ingº Dn.	*JUAN ANDRES ARATA*
	Señor Dn.	*CESAR PALMA LAZARTE*

JUNTA REVISORA DE CUENTAS

Capitán de Navío	*PEDRO MAZURE LOPEZ*
Capitán de Fragata	*VICTOR NICOLINI DEL CASTILLO*
Capitán de Corbeta	*JULIO DELGADO ALVARADO*
Teniente Segundo Admón.	*SEPTIMIO BERROSPI TRUJILLO*



y por cuarta vez consecutiva en el presente año ¡ campeones ¡



En los Concursos programados oficialmente por la Dirección General de Tiro Nacional para Oficiales de los Institutos Armados y Fuerzas Policiales, el equipo representativo de la Marina obtuvo en el mes de Julio el segundo lugar, y en las competencias de Agosto, Setiembre y Octubre mereció la primera clasificación.

Desde estas páginas nos honramos en felicitar al representativo naval por esta cadena de triunfos que nos permite decir una vez más: ARRIBA NAVAL!

Correo

LA PRENSA

El Diario de la Mañana de Mayor Circulación

OFICIALES DE LA MARINA: LOS MEJORES EN TIRO

El equipo de tiro de Oficiales de la Marina ganó el primer lugar del concurso "Día de la Marina", efectuado en el Polígono General Muñiz.

El representativo naval se adjudicó una cantidad de 1,658 puntos, mientras que la escuadra del Ejército alcanzó un total de 1,600 y la Guardia Civil 1,589.

El Capitán de Fragata AP José de Rivero resultó campeón individual con 175 puntos.

En segundo puesto quedó ubicado el Alférez de Fragata AP Mario Ego Aguirre con 174 puntos.

En tercer lugar se ubicó el Capitán de Fragata Héctor Romaña con 174 puntos.

Luego de efectuarse el certamen, el Director de Armas Navales, Capitán de Navío AP Arturo Calixto Morey, brindó un cocktail a los equipos participantes.

A la vez, hizo entrega de placas recordatorias del certamen al Director General de Tiro Nacional y al efe del Polígono Muñiz.



Equipo de tiro de la Marina.



Equipo de la Marina que Triunfó Ayer

1er. Lugar en Concurso de Tiro Lograron Oficiales de la AP

El equipo de tiro de Oficiales de la Marina de Guerra en una buena actuación obtuvo el primer lugar del Torneo "Concurso de Tiro Día de la Marina", realizado en el Polígono de tiro General Muñiz, entre los Institutos Armados y la Benemérita Guardia Civil.

El representativo naval obtuvo la victoria al alcanzar sus integrantes el puntaje de mil 658 puntos, mientras que el Ejército alcanzó mil 600 y la Guardia Civil mil 589 puntos.

Campeón individual de la competencia se clasificó el Capitán de Fragata AP, José de Rivero con 175 puntos, el segundo y tercer lugar fueron ocupados por el Alférez de Fragata AP Mario Ego Aguirre con 17[illegible] puntos y el Capitán de Fragata Héctor Romaña con igual puntaje.

El equipo de la Marina estuvo integrado por el Capitán de Fragata Alfonso Burga, Capitán de Fragata Héctor Romaña, Capitán de Fragata SN José de Riego, Capitán de Corbeta Pablo Torres, Teniente Primero Alberto Buonanici, Teniente Primero César Vid[illegible], Teniente Primero Mig[illegible] Duany y Teniente Primero Angel Barbia.

Como Delegado del equipo se desempeñó el Capitán de Corbeta AP [illegible] to Perez Barreto.

Equipo de la Marina Ganó Campeonato De Tiro Militar

El equipo de tiro de Oficiales de la Marina de Guerra del Perú obtuvo el título del Torneo "Fuerzas Armadas del Perú", que se cumplió ayer en el Polígono de Tiro General con la participación similares de Ejército, Fuerza Aérea Peruana y Benemérita Guardia Civil.

Expreso

DIARIO DE LA MAÑANA

Director: Hernando Aguirre Gamio
Jefe de Redacción: Francisco Landa
Una Publicación de Editora Nacional S. A.
Bajo la Administración de sus Sindicatos
Domicilio, Redacción y Talleres

S/. 2.00

VENCIO EN TIRO

El equipo de tiro de la Naval se coronó campeón con Fusil de Guerra, al totalizar 1,698 puntos, segundo quedó el cuadro del Ejército (1,642), Guardia Civil (1,606) y la FAP terminó cuatro con 1,486 puntos.

El poderoso conjunto de la Naval ha logrado por tercera vez ganar una competencia de tiro entre los distintos cuerpos militares, lo que demuestra la eficacia de sus integrantes. El cuadro "marinero" estuvo formado por jefes y oficiales de la Armada Peruana, Alfonso Burga Tello, Héctor Romaña, Pablo Torres, Pedro Sevilla

TIRADORES DE LA MARINA GANARON OTRO TITULO

El equipo de tiro de Oficiales de la Marina de Guerra del Perú obtuvo el título de campeón en el Torneo Inter Institutos de las Fuerzas Armadas.

El certamen se realizó el último 16, en el Polígono "General Muñiz" con la participación de las escuadras del Ejército, Fuerza Aérea y Benemérita Guardia Civil.

La Naval registró 1,698 puntos, mientras que el Ejército acumuló 1,642 puntos y la BGC alcanzó 1,606 puntos. Por su parte la FAP totalizó 1,486 puntos.

El Mayor EP Mario Bermejo registró el más alto puntaje con 184 puntos. Fue escoltado con 179 puntos



reportaje al jefe del sima

AVANTE, se complace en ofrecer a sus lectores las respuestas del Comandante Alberto Jiménez de Lucio, Jefe del Servicio Industrial de la Marina. Válganos la ocasión para agradecer sus interesantes declaraciones.

1.—Dentro de los países que integran la Sub-Región Andina, qué puesto de orden actual ocupa el Perú en la Construcción Naval?

R.—El Perú ocupa el primer puesto en la Construcción Naval de la Sub-Región Andina, tanto en la construcción de alto bordo que ejecuta solamente el SIMA, como en la construcción de barcos pesqueros que ejecuta la Industria Privada.

2.—Cuáles son los principales trabajos que tiene actualmente el Servicio Industrial?

R.—Naturalmente, nuestra principal preocupación es cumplir el plan de carenas y recorrido de los buques de la Escuadra. La terminación de los Recorridos Integrales nos han aliviado algo este tipo de trabajos, pero la reconstrucción de la motonave "Huayna Cápac" de la CPV, nos ha exigido un esfuerzo de similar intensidad. Por otra parte, cada vez son más los clientes particulares que solicitan nuestros servicios. Por último, las construcciones navales también demandan nuestra atención. A mediados de Julio lanzamos el B.A.P. "Ilo" (Proyecto 007), y ya hemos iniciado la construcción del proyecto 008. Próximamente armaremos un barco trasbordador en en Lago Titicaca, y para fines de año se proyecta la construcción de una patrullera PGM similar al B.A.P. "Río Sama".

3.—En relación a esta respuesta, contamos con ingenieros, técnicos navales y personal especializado en cantidad suficiente para cubrir necesidades por venir?

R.—Formar personal especializado en Construcción Naval es inquietud permanente en el SIMA. Creemos que podemos ir preparando personal adicional conforme nuestro volumen aumente. Pensamos también en contratar algunos técnicos extranjeros para mantener un ritmo comercial de nuevas construcciones.

4.—Tenemos entendido que hay un proyecto de ampliación del Astillero. ¿Qué nos puede decir a este respecto?

R.—En efecto, la suscripción por el Perú del Pacto Andino nos ha inducido a preparar un amplio plan de modernización y ampliación del Astillero a fin de promover el desarrollo de esta importante industria en nuestro país. Creemos que con una inversión razonable, el Astillero puede producir hasta tres buques de 25,000 tons., al año en la grada actual, y para atender la demanda de barcos mayores proyectamos construir un dique seco de 150,000 tons

5.—Y quién adquiriría estos barcos?

R.—Los barcos podrían ser adquiridos por cualquier armador del Perú o de la Sub-Región Andina. Para hacer ésto viable, tendremos que ofrecer precios competitivos, y esto exigirá vencer las dificultades de financiación que hay en nuestro país. Estamos tratando de resolver éste y otros problemas, y tenemos fe de que lograremos llevar al Perú adelante en esta importante actividad.

6.—Dónde se estudia en el Perú la carrera de ingeniería naval y la técnica?

R.—Nuestras universidades no preparan en la actualidad ingenieros navales. Los ingenieros mecánicos y electricistas, sin embargo, se adaptan rápidamente a las exigencias de la Construcción Naval. Los arquitectos navales con que contamos, se han formado en el extranjero. Por el momento, no diseñamos los barcos que construímos; cuando comencemos a diseñar se requerirá un número bastante grande de arquitectos navales. En cuanto a técnicos, la situación es similar. Contratamos a los egresados de Politécnicos, Escuelas de Especialización, Senati, etc., y aquí los familiarizamos con los problemas de tipo naval

7.—No afectará la ampliación de las actividades de construcción naval a los trabajos de reparación?

R.—Si se programa debidamente, no tiene por qué haber ningún problema. Por el contrario el mayor volumen del personal y materiales ponen a vuestra disposición mayores recursos y nos dan más flexibilidad. Siempre nos esforzamos porque cada nueva actividad que emprendemos sirva para consolidar aun más las anteriores, y no para sustituirlas. Creemos que el mayor volumen, así como la necesidad de ofrecer precios competitivos en el mercado Sub-Regional, nos obligará a aumentar más y más nuestra productividad, con los que resultarán beneficiados todos los que utilicen nuestros servicios.

la biblioteca del centro



Si un Socio del Centro Naval del Perú desea hacer una consulta de cualquier índole ateniéndose a libros, le aconsejamos acuda a la Biblioteca de su Club y solicite en ella, por ejemplo una enciclopedia llámese "Barsa", "Espasa", o "Enciclopedia Británica". (Para citar sólo algunas).

Puede provenir del deseo de consulta de su hijo menor que está en el colegio; busque entonces la "Quillet", Tesoro de la Juventud "Colección Moderna"; "A través de Ancho Mundo" o "Colección Científica de Life".

Y si estiman que es necesario llevarse el libro a su casa, pues se lo llevan quince días y renuevan el período tantas veces como les convenga.

Para el efecto, pueden venir al Centro entre 1630 y 1930 horas, ya sea para leer en las instalaciones de la Biblioteca o pedir prestado el libro, como ya dijimos.

La Biblioteca del Club cuenta actualmente con 1,600 obras aproximadamente y en ellas se incluyen todos los géneros de lectura existentes pues el procedimiento que se sigue, Melvin-Dewey, agrupa el conocimiento humano en diez grupos que son:

000.—Obras Generales.— 100 Filosofía.— 200.— Religión.— 300.—Ciencias Sociales.— 400.—Lingüística.— 500.—Ciencias Puras.— 600.—Ciencias Aplicadas.— 700.—Arte y Recreación.— 800.—Literatura.— 900.—Historia y Geografía.

Estos acápites tienen divisiones y sub-divisiones en grado de especialización.

Mensualmente se emite el boletín bibliográfico que incluye las adquisiciones del mes, con un promedio de veinte obras; y si desea Ud. un libro en especial, déjenos el encargo, nosotros lo compramos y Ud. lo usa.

Algunos de los títulos con que se cuenta actualmente son:

Enciclopedia Barsa.— Enciclopedia Espasa.— Tesoro de la Juventud.— Enciclopedia General del Mar.— Enciclopedia Quillet.— A través del Ancho Mundo.— Colección Científica de Life.— Diccionario Enciclopédico.

Colecciones de Historia del Perú:

Jorge Basadre; Rubén Vargas Ugarte y Luis Valcárcel.
Revista de Marina: 1916 a 1970
Proceedings: 1956 a 1970
Oratoria Completa: Martínez
Discurso del Método: Descartes
El Año 2,000: Kahn-Hermann-Wiener
Desafío Americano: Servan Schereiber
Desafío y Respuesta: Strauss-Josef
El Capital: Marx
La Estructura del Atraso en América Latina: García
La Guerra de la Pulga: Taber
El Mar y los Submarinos: Rees

Conversación en la Catedral: Vargas Llosa, y una diversidad superlativa de novelas.

Además de los diversos libros existen revistas de toda clase y género.

Así las señoras que lo deseen pueden pedir "Intima", "Vanidades" o alguna novela de actualidad como "Aeropuerto", mientras los chicos se encuentran en la peluquería y dentro de muy poco tiempo llevarlos a un anexo infantil que será instalado en la mezzanine del hall.

Como vemos, pues, en tan breve esbozo, el servicio que la biblioteca presta es envidiablemente eficiente y funcional. ¿Por qué no aprovecharlo?

También para el Mundo Infantil.

Por acuerdo del Comité directivo ya está en marcha el proyecto de habilitar un ambiente adecuado para lo que será Biblioteca de niños, con muebles y libros apropiados, el mismo que funcionará en la mezzanine.

nuevo local

El actual Comité Directivo del Centro Naval, con la finalidad de estudiar lo más a fondo posible todo lo relacionado con el nuevo local institucional ha creado una Comisión encargada de los proyectos, adquisición de tierras, edificación, financiación y funcionabilidad. La preside el C. de N. Ramón Arróspide Mejía, y la integran los siguientes socios:

C. de N. Pedro Mazuré López
C. de N. Javier Llerena Pérez
C. de F. Raúl Sánchez Sotomayor
C. de F. Víctor Silva Santistéban
C. de F. Fernando Roca Alzamora
C. de F. Alfonso Burga Tello
C. de C. Juan Ribaudo De la Torre
C. de C. José Jeanneau Gracey
C. de C. Edmundo D'Angelo
C. de C. Ing. José Pozo
Tte. 1º José García Castaños
Arquitecto Juan L. Torres Higueras
Ingeniero Jorge Zevallos Newton

En los próximos números de AVANTE tendremos el agrado de publicar la relación de los integrantes de las demás Comisiones que, a tenor de los Estatutos, ya han quedado nominados. Así mismo, iremos publicando sus proyectos e inquietudes para conocimiento de todos los Socios.

balneario

BALNEARIO.—Se han iniciado las obras en el Balneario de la Marina con el fin de acondicionarlo para la temporada que se avecina.

olimpiadas 1970

Fomentar el espíritu de cuerpo y la camaradería; estimular los eventos deportivos incrementar las actividades sociales del Centro Naval. Estos, precisamente, son los objetivos claramente definidos para las Olimpiadas del presente año.

A partir del 20 de Noviembre, creemos que nuestro viejo local recogerá el entusiasmo deportivo de quienes brinden animosamente su participación.

Para conocimiento de nuestros lectores ofrecemos el FIXTURE señalando fecha, actividad deportiva y hora de competencia:

Viernes 20 Nov. 1970 Cóctel por iniciación de las Olimpiadas:

Sábado 21 Nov.	1970	Fulbito	1000
Domingo 22 Nov.	,,	Fulbito	1000
Martes 24 Nov.	,,	Ajedrez	1900
Sábado 28 Nov.	,,	Volley-ball	1000
Domingo 29 Nov.	,,	Volley-ball	1000
Martes 1º Dic.	,,	Sapo-Ajedrez	1900
Sábado 5 Dic.	,,	Ping-Pong	1000
Domingo 6 Dic.	,,	Badmington	1000
Martes 8 Dic.	,,	Dardos-Ajedrez	1000
Sábado 12 Dic.	,,	Básket-ball	1000
Domingo 13 Dic.	,,	Básket-ball	1000
Martes 15 Dic.	,,	Billar	1900
Sábado 19 Dic.	,,	Billar	1900

Recordamos, además, que en los diferentes eventos deportivos pueden participar los señores Jefes y Oficiales en actividad, disponibilidad, retiro, asimilados y contratados; lo mismo que sus respectivas esposas, novias y hermanas.

página abierta

tribuna de avante para que cada socio exponga sus puntos de vista

AVANTE, es obra y quehacer común; es tarea de equipo. AVANTE, no quiere quedarse a bordo, o en una mesa de recepción de alguna Dependencia de tierra. AVANTE es una revista ambiciosa que tiene el propósito —terco propósito— de llegar a todos los hogares de los socios del Centro Naval. Por esto, porque somos de los convencidos que las comunicaciones se hacen cada vez más imprescindibles para el buen logro de las relaciones humanas, invitamos a los socios y a sus familiares a que nos escriban, remitiéndonos sugerencias, opiniones y colaboraciones en general.

No podríamos recibir, por ejemplo, "recetarios" para una página nueva que se llamaría "coctelera naval"?.

La página queda abierta, dispuesta a recibir su comunicación.

—Y dígame, Ud., sabe algo de comunicaciones?

—No, señor; yo trabajo en armamento!!!

sobre el estatuto

Título I, Capítulo I, de la Asociación y sus propósitos, Artículo 2º, El Centro Naval del Perú tiene por objeto:

a) Constituir con sus asociados un centro de cultura y bienestar.

b) Mantener y fomentar en el más alto concepto el espíritu de cuerpo de la Marina para que todos sus miembros estrechando cada vez más los vínculos de compañerismo, puedan desarrollar con más éxito sus actividades, iniciativa y entusiasmo en pro del engrandecimiento de la Marina de Guerra.

c) Vincularse con otros Centros Sociales, civiles y militares.

d) Fomentar entre sus asociados el interés por los estudios de carácter profesional y cultural.

e) Estimular convenientemente el interés de la Nación hacia la Marina, mediante una acción eficaz de propaganda y de Relaciones Públicas.

f) Prestar su más decidido apoyo a cualquier entidad que tenga por finalidad propender al engrandecimiento de la Marina de Guerra.

g) Estimular las ideas tendiente o implantar o desarrollar el mutualismo y cooperativismo.

h) Prestar auxilio a sus asociados en cualquier eventualidad de orden personal.

i) Difundir por todos los medios a su alcance los conocimientos relacionados con la ciencia naval y fomentar los deportes, en especial los náuticos.

Esto dice el Estatuto. Y nosotros qué decimos? Queremos que al publicar sus propósitos lleguemos al convencimiento de que el verdadero Centro Naval somos todos nosotros. De nosotros depende el éxito que deseamos vislumbrar.

«No preguntemos qué hace el Centro Naval por nosotros sino qué hacemos nosotros por el Centro Naval».



No dé las espaldas al centro naval.

nuevo local

El actual Comité Directivo del Centro Naval, con la finalidad de estudiar lo más a fondo posible todo lo relacionado con el nuevo local institucional ha creado una Comisión encargada de los proyectos, adquisición de tierras, edificación, financiación y funcionabilidad. La preside el C. de N. Ramón Arróspide Mejía, y la integran los siguientes socios:

C. de N. Pedro Mazuré López
C. de N. Javier Llerena Pérez
C. de F. Raúl Sánchez Sotomayor
C. de F. Víctor Silva Santistéban
C. de F. Fernando Roca Alzamora
C. de F. Alfonso Burga Tello
C. de C. Juan Ribaudo De la Torre
C. de C. José Jeanneau Gracey
C. de C. Edmundo D'Angelo
C. de C. Ing. José Pozo
Tte. 1º José García Castaños
Arquitecto Juan L. Torres Higueras
Ingeniero Jorge Zevallos Newton

En los próximos números de AVANTE tendremos el agrado de publicar la relación de los integrantes de las demás Comisiones que, a tenor de los Estatutos, ya han quedado nominados. Así mismo, iremos publicando sus proyectos e inquietudes para conocimiento de todos los Socios.

balneario

BALNEARIO.—Se han iniciado las obras en el Balneario de la Marina con el fin de acondicionarlo para la temporada que se avecina.

olimpiadas 1970

Fomentar el espíritu de cuerpo y la camaradería; estimular los eventos deportivos incrementar las actividades sociales del Centro Naval. Estos, precisamente, son los objetivos claramente definidos para las Olimpiadas del presente año.

A partir del 20 de Noviembre, creemos que nuestro viejo local recogerá el entusiasmo deportivo de quienes brinden animosamente su participación.

Para conocimiento de nuestros lectores ofrecemos el FIXTURE señalando fecha, actividad deportiva y hora de competencia:

Viernes 20 Nov. 1970 Cóctel por iniciación de las Olimpiadas:

Sábado 21 Nov.	1970	Fulbito	1000
Domingo 22 Nov.	,,	Fulbito	1000
Martes 24 Nov.	,,	Ajedrez	1900
Sábado 28 Nov.	,,	Volley-ball	1000
Domingo 29 Nov.	,,	Volley-ball	1000
Martes 1º Dic.	,,	Sapo-Ajedrez	1900
Sábado 5 Dic.	,,	Ping-Pong	1000
Domingo 6 Dic.	,,	Badmington	1000
Martes 8 Dic.	,,	Dardos-Ajedrez	1000
Sábado 12 Dic.	,,	Básket-ball	1000
Domingo 13 Dic.	,,	Básket-ball	1000
Martes 15 Dic.	,,	Billar	1900
Sábado 19 Dic.	,,	Billar	1900

Recordamos, además, que en los diferentes eventos deportivos pueden participar los señores Jefes y Oficiales en actividad, disponibilidad, retiro, asimilados y contratados; lo mismo que sus respectivas esposas, novias y hermanas.

página abierta

tribuna de avante para que cada socio exponga sus puntos de vista

AVANTE, es obra y quehacer común; es tarea de equipo. AVANTE, no quiere quedarse a bordo, o en una mesa de recepción de alguna Dependencia de tierra. AVANTE es una revista ambiciosa que tiene el propósito —terco propósito— de llegar a todos los hogares de los socios del Centro Naval. Por esto, porque somos de los convencidos que las comunicaciones se hacen cada vez más imprescindibles para el buen logro de las relaciones humanas, invitamos a los socios y a sus familiares a que nos escriban, remitiéndonos sugerencias, opiniones y colaboraciones en general.

No podríamos recibir, por ejemplo, "recetarios" para una página nueva que se llamaría "coctelera naval"?.

La página queda abierta, dispuesta a recibir su comunicación.

—Y dígame, Ud., sabe algo de comunicaciones?

—No, señor; yo trabajo en armamento!!!

sobre el estatuto

Título I, Capítulo I, de la Asociación y sus propósitos, Artículo 2º, El Centro Naval del Perú tiene por objeto:

a) Constituir con sus asociados un centro de cultura y bienestar.

b) Mantener y fomentar en el más alto concepto el espíritu de cuerpo de la Marina para que todos sus miembros estrechando cada vez más los vínculos de compañerismo, puedan desarrollar con más éxito sus actividades, iniciativa y entusiasmo en pro del engrandecimiento de la Marina de Guerra.

c) Vincularse con otros Centros Sociales, civiles y militares.

d) Fomentar entre sus asociados el interés por los estudios de carácter profesional y cultural.

e) Estimular convenientemente el interés de la Nación hacia la Marina, mediante una acción eficaz de propaganda y de Relaciones Públicas.

f) Prestar su más decidido apoyo a cualquier entidad que tenga por finalidad propender al engrandecimiento de la Marina de Guerra.

g) Estimular las ideas tendiente o implantar o desarrollar el mutualismo y cooperativismo.

h) Prestar auxilio a sus asociados en cualquier eventualidad de orden personal.

i) Difundir por todos los medios a su alcance los conocimientos relacionados con la ciencia naval y fomentar los deportes, en especial los náuticos.

Esto dice el Estatuto. Y nosotros qué decimos? Queremos que al publicar sus propósitos lleguemos al convencimiento de que el verdadero Centro Naval somos todos nosotros. De nosotros depende el éxito que deseamos vislumbrar.

«No preguntemos qué hace el Centro Naval por nosotros sino qué hacemos nosotros por el Centro Naval».



No dé las espaldas al centro naval.

sociales



PEDRAZA - MORON
27—3—70



CARRERAS - FALCON
23—5—70



SANCHEZ - DUFFOO
27—6—70



VARGAS - FELDMONTH
6—8—70



REATEGUI - TOSSONNI
30—4—70

PARRA DEL RIEGO - BECERRA
8—5—70





CANDIOTTI - FONSECA
7—8—70



COQUIS - CHIOZZA
8—8—70



NAVEA - MOLINARI
13—8—70



AGUILAR - EZAGUIRRE
15—8—70

Pedimos disculpas a los socios cuyas fotografías de matrimonio no hayamos publicado. Tenemos la intención de hacerlo en próxima oportunidad, cuando dispongamos del material requerido.



FERRE - MURGUIA
11—9—70

ASCENZO - OSTOLAZA
18—9—70





SCHNEIDER - AMAT y LEON
25—9—70

muy pronto engrosarán las filas de los casados los siguientes socios y a quienes desde ya les deseamos muchas felicidades en esta nueva vida que iniciarán en las fechas que se indican:

MIERCOLES 11 DE NOVIEMBRE	A.Fgt. PABLO E. GRAÑA NOVELLI CECILIA FLORES B.
VIERNES 20 DE NOVIEMBRE	A.Fgt. JOSE SANTOS GONZALES CHOCANO CECILIA MARIA INDACOCHEA GRANER
VIERNES 27 DE NOVIEMBRE	A.Fgt. LUIS COQUIS RONDON MARIA LUISA BOYER VASQUEZ
JUEVES 3 DE DICIEMBRE	Tte. 2º HUGO ESCOBAR JORQUIERA MARCELA VASQUEZ DE VELASCO
VIERNES 18 DE DICIEMBRE	A.Fgt. VICTOR NAPOLEON DE LA ROCHA CORSO MARIA CRISTINA MOSCHIN SANTI
VIERNES 11 DE DICIEMBRE	A.Fgt. JORGE CARLOS ROUILLON DE MARTIS CONSUELO IRENE MIRANDA MURGUIA
SABADO 5 DE DICIEMBRE	A.Fgt. MARIO ENRIQUE CALULLA MARCHENA LIZBETH SCHULTZ CLARKE
SABADO 12 DE DICIEMBRE	A.Fgt. OSCAR R. PETIT BOBBIO YOLANDA VILLANUEVA ARAGORIES
JUEVES 10 DE DICIEMBRE	Tte. 2º GERARDO ARCE SOTO NORMA CHAVEZ POOLE

bodas de plata



Los esposos ECHEANDIA-LUNA, celebraron el 5 de Agosto sus bodas de plata matrimoniales con una lucida recepción en el Casino de Oficiales y próximamente viajarán a la ciudad de Washington, donde ha sido designado el Contralmirante ARMANDO ECHEANDIA RAMOS, como Agregado Naval del Perú ante el Gobierno de los Estados Unidos motivos por los cuales la Revista AVANTE, los felicita y desea el mejor de los éxitos en su permanencia en dicho País.

Relación de los hijos de Oficiales de la Plana Mayor nacidos en el Centro Médico Naval "Cirujano Mayor Santiago Távara" Año 1970

Fecha	Nombres	Padres	
3—1—70	Rocío del Carmen Lorena	Valdez — Ríos	Tte. 1º
5—1—70	Jessica María	Angulo — Miranda	C. de F.
7—1—70	César Augusto	Legoas — Delgado	Tte. 1º
9—1—70	Alberto	Denegri — García Calderón	Tte. 2º
16—1—70	José Antonio	Salinas — Rojas	Tte. 2º
19—1—70	Giselle	Grau — Vásquez de Velasco	Tte. 2º
25—1—70	María Cecilia	Ramos — Raygada	Tte. 1º
28—1—70	Alejandro	Hesse — Martínez	Tte. 1º
1—70	Guillermo	Hesse — Martínez	Tte. 1º
1—70	Mario Iván	Delgado Salcedo — Palomino	C. de F.
29—1—70	Henry Javier	Neves — Cattier	C. de C.
1—70	Patricia Milagros	Maestre — Dupeyrat	Tte. 1º
1—70	Lilián María	Garfias — Traverso	Tte. 1º
30—1—70	Ana Teresa	Puente Arnao — Tiravanti	Tte. 1º
3—2—70	Luis Ricardo	Prado — Castañeda	Tte. 2º
6—2—70	María Angela	De la Rocha — Sarmiento	Tte. 2º
6—2—70	Gloria Margarita	Vásquez — Le Roux	Tte. 1º
8—2—70	Rodolfo Marcell	Peralta — Mesía	Tte. 2º
9—2—70	María Claudia	Martínez — Frisancho	C. de C.
11—2—70	Marissa Liliana	Pinto — Tabini	C. de F.
14—2—70	Víctor Enrique	Samanez — Pacheco	C. de F.
17—2—70	Angel Antonio	Vaccaro — Calle	Tte. 2º
18—2—70	Enrique Pedro	Muñoz — Medina	C. de C.
21—2—70	Paola	De Lucio — Alayza	Tte. 1º
2—70	Silvana	De Lucio — Alayza	Tte. 1º
1—3—70	Victoria María	Castro — Quiroz	Tte. 1º
2—3—70	Marianella Consuelo	Monsante — Alva	Tte. 1º
3—70	Mónica Elizabeth	Garrido — Peñaflor	A. Fgt.
3—3—70	Luis Enrique	De Rojas — Correa	Tte. 1º
4—3—70	Sandra del Carmen	De Romaña — Fateil	C. de F.
14—3—70	Ricardo	Ampuero — Sánchez Ferrer	Tte. 2º
16—3—70	Claudia Nedda	Musso — Marzano	Tte. 1º
17—3—70	Jorge Eduardo	Colunge — Pinto	C. de F.
17—3—70	Carlos Enrique	Colunge — Pinto	C. de F.
18—3—70	Abel Cristóbal	Carlín — Sinclair	Tte. 1º
20—3—70	Jorge	Mesones — Massa	Tte. 2º
27—3—70	Lorena	Tirado — Hart	Tte. 1º
30—3—70	Luis Gustavo	Cordero — Cabanillas	Tte. 1º
30—3—70	Juan Mauricio	Cordero — Cabanillas	Tte. 1º
1—4—70	Rossana Marisa	Bardales — Napurí	C. de C.
4—4—70	Andrés Felipe	Villavicencio — Salmeri	Tte. 1º
6—4—70	Jean Pierre Francois	Jáuregui — Robinson	Tte. 1º
4—70	Janina Maritza	Karr — Valles	C. de F.
4—70	Luis José	Rocha — Bedoya	C. de C.
13—4—70	Jorge	Luna — Del Castillo	C. de F.
13—4—70	Carlos Alberto	Delgado — De la Torre Ugarte	Tte. 2º
15—4—70	José Antonio	Maestre — Póveda	Tte. 1º
25—4—70	Mario Humberto	Ego-Aguirre — Benavides	A. Fgt.
4—70	Claudia	Vargas — Puccio	Tte. 2º
26—4—70	Mónika	Sáez — Grimm	C. de F.
27—4—70	Carlos Martín	Teixeira — Roth	Tte. 1º
5—5—70	Alexandra Lucía	Sánchez Ferrer — Chávez	Tte. 2º
6—5—70	Luis Felipe	Zapata — Dávila	Tte. 1º
5—70	Sandro Enrique	Torres — Delgado	C. de C.
4—5—70	María Gracia Cecilia	Otero — Injoque	Tte. 2º
11—5—70	Heydi María	Zagaceta — Nolasco	Tte. 1º
11—5—70	Luis Vicente	Moreno — Tasso	Tte. 2º
13—5—70	Mario Rafael	Cabrejos — Quijada	Tte. 1º
5—70	Benito Romer	Juárez — Santamaría	Tte. 2º
5—70	Jorge Andrés	Juárez — Santamaría	Tte. 2º
17—5—70	Juan Carlos	Maúrtua — Torres	Tte. 2º
18—5—70	Kurt Richard José	Jahnsen — Lecca	C. de F.
5—70	Manuel Jesús	Díaz — Ramírez	Tte. 2º
20—5—70	Gabriela María	Gárate — Pigati	Tte. 2º
23—5—70	Bruno Alberto	Lora — Schiappapietra	A. Fgt.
25—5—70	Giovanna	Meneses — Poggi	Tte. 2º
26—5—70	Wendel Michelle	Pooley — Roedenbeck	Tte. 2º
27—5—70	César Augusto	Mercado — Casanova	Tte. 1º
2—6—70	Marie Christine	Jeanneau — Vargas	C. de C.
11—6—70	Alejandro Raúl	Tabini — Pinillos	Tte. 1º
18—6—70	Juan Carlos	Pro — Magnani	Tte. 2º
23—6—70	Lily Annely	Pereira — Saravia	Tte. 1º
4—7—70	Esteban Martín	Sanguinetti — Granda	Tte. 1º
6—7—70	Milagritos Verónica	Seminario — León	Tte. 1º
6—7—70	Marianne Elizabeth	Penny — Puppo	C. de C
8—7—70	Jacqueline Paulette	Murguía — Reimer	C. de F.
10—7—70	Marissa Virginia	Bianchi — Núñez	Tte. 2º
12—7—70	Cyntia	Vásquez — Larrain	A. Fgt.
20—7—70	Enrique Alejandro Carlos Eduardo	Llosa — Schiantarelli	Tte. 2º
21—7—70	Marisol Emma	López —Barraza	C. de C.
22—7—70	Esteban Javier	Huguet — Lotterer	C. de F.
25—7—70	David Iván	Calderón — Arteta	C. de F.
27—7—70	Eduardo Luis	Castro — Castillo	Tte. 2º
28—7—70	Sergio	Coobs — Chávarri	Tte. 2º
30—7—70	Ana Isabel	Madueño — Dávila	C. de F.
4—8—70	Pablo Ricardo	Calvo Pérez — Badiola	C. de C.
6—8—70	César	Del Alamo — Carrillo	C. de C.
8—8—70	Rafael Adrián	Sevilla — Almeida	Tte. 1º
15—8—70	Jorge Enrique	Del Busto — Segura	Tte. 1º
27—8—70	Milagros Martina	Oré — Barreto	Tte. 2º
1—9—70	Juan Carlos	Benavente — Teixeira	Tte. 1º
4—9—70	Ana Isolina del Carmen	Morán — Suárez	Tte. 1º
6—9—70	José Rafael	Vargas — Roncagliolo	Tte. 2º
8—9—70	Denisse Duilia	Barrón — Dasso	C. de F.
9—9—70	Carlos	Ugarte — Mauny	Tte. 1º
9—9—70	Doris Cecilia	Sánchez — Castañeda	Tte. 1º
17—9—70	Luis Felipe	Sotomayor — García	A. Fgt.
18—9—70	Claudia Katherine	Isasi — Benavides	A. Fgt.
13—9—70	Guillermo Germán	Yépez — Ferrer	A. Fgt.
19—9—70	Miguel Carlos	Monge — John	A. Fgt.
24—9—70	Mirko César	Cussianovich — Vargas	Tte. 1º
24—9—70	Roberto Kenneth	Hereña — Sarmiento	Tte. 1º
29—9—70	María Silvia	Ocampo — Bernales	C. de C.
29—9—70	Javier Ernesto	Salas — Negrón	C. de C.
30—9—70	Mirko	Sablich — Luna Victoria	Tte. 1º
1—10—70	Elva	Piña — Cárdenas	Tte. 2º
8—10—70	Blanche Marie	Arévalo — Fernald	Tte. 1º
9—10—70	Francisco Javier	Pretel — Giraldo	Tte. 1º
10—10—70	Gary Edward	Newton — Saez	Tte. 1º
10—10—70	George Erick	Newton — Saez	Tte. 1º
13—10—70	Vanessa Verónica	Stambuk — Gálvez	C. de C.
14—10—70	Carlos Miguel	Absi — Delgado	Tte. 1º
15—10—70	Isabel Roxana	Egúsquiza — Calderón	C. de F.
19—10—70	Huáscar Eduardo	Escurra — De los Ríos	A. Fgt.

rincón poético

MARINA

Mi pluma está bañada de mar;
tranquilidad en sus aguas
o turbulencia y furor.
Mi vida es así.
Conjugación integrada
olas que vienen y van;
caricia dulce y serena,
Aplauso serio o mordaz;
cachetada de insolencia,
todo, todo es el mar.
Mi vida es así:
Meditación y naufragio,
quietud o angustia total.
Eso es el mar para mi alma,
alma con alma de mar.

J.F.C.L.

SI YO FUERA FREJOL Y
TU FUERAS ARROZ
QUE BUEN TACU TACU
HARIAMOS LOS DOS!

amenidades

agárrala si puedes

—El miércoles es una lisura semanal

—Los muertos que no penan son unos pobres de espíritu.

—El pordiosero es un mendrugo del ser humano

—Quienes presumen de sangre azul, tiene el mal de bolígrafo.

grandes mentiras:

—¡Comprendido, señor!

—Estoy trabajando, Jefe...

—Soy un marino completo...

—A mí nadie me engaña

—Feliz día, compadrito!

—¡Lo felicito!

—El rancho está muy bueno, señor!

—¡Qué bien toca la banda!

—Feliz viaje, amor!

—Te echaré de menos, mi vida!

dos Judíos:

—Dos hermanos judíos van caminando por un puente.

Ven un letrero que dice:

"Se entregan cien soles al que salve a un hombre del río".

Le dice uno al otro:

—Mira, Moisés, yo me tiro al río, tú me salvas y nos ganamos cien soles.

En efecto, así lo hace; una vez en el agua pide a su hermano que lo saque.

—¡Espera, espera! —contesta éste,— que acabo de leer otro que dice: "Al que saque un cadáver se le dará el doble".



—¿a qué hora vamos a llegar al centro naval?

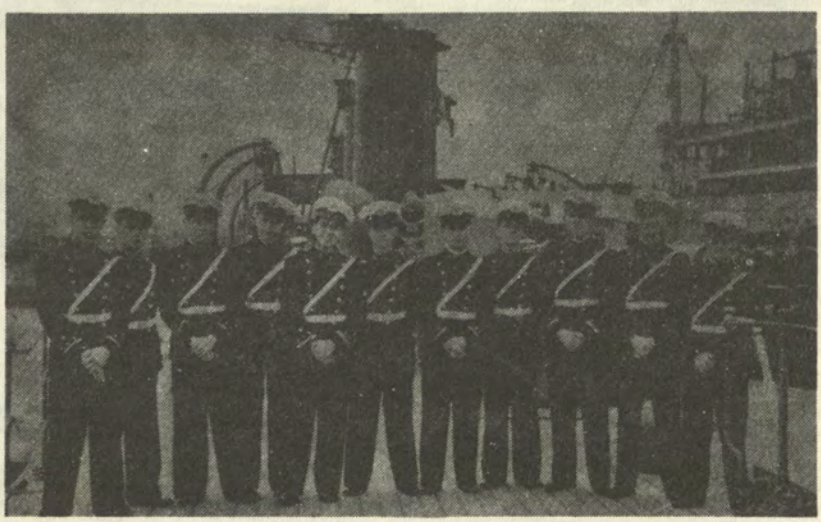


—¿vamos al centro naval?

álbum del recuerdo ¿quienes son?

1.— ¿.....?
2.— ¿.....?
3.— ¿.....?
4.— ¿.....?
5.— ¿.....?
6.— ¿.....?
7.— ¿.....?
8.— ¿.....?
9.— ¿.....?
10.— ¿.....?
11.— ¿.....?
¿Sabe en qué buque .....?
12.— B.A.P. .....?

La solución en nuestro próximo número. No se lo pierda.





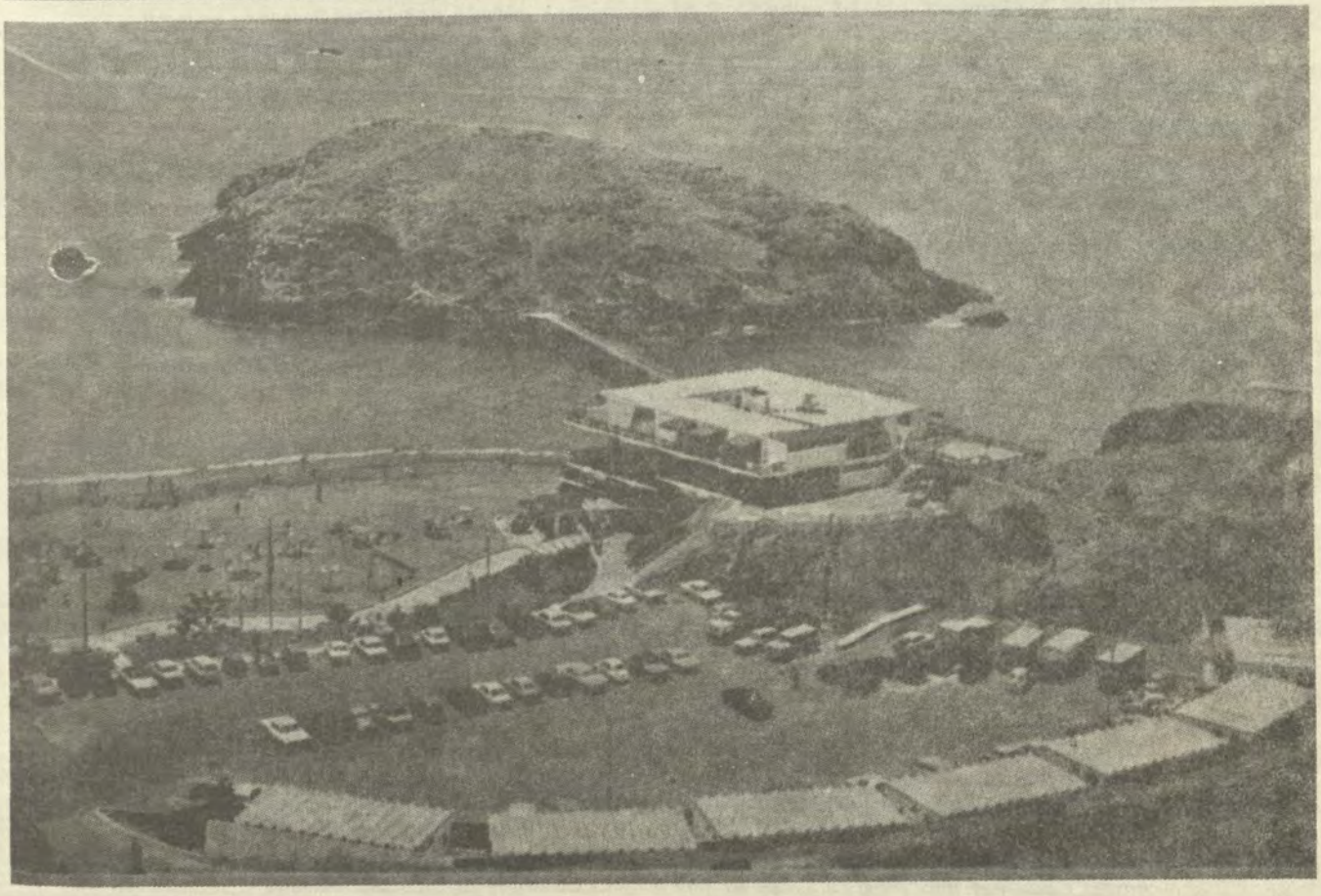


DICIEMBRE 1970 Nº 63

avante!

BOLETIN DEL CENTRO NAVAL DEL PERU





¡AVANTE!

BOLETIN INFORMATIVO DEL
CENTRO NAVAL DEL PERU
DESARROLLADO POR LA COMISION
DE PROPAGANDA Y PUBLICACIONES
DICIEMBRE 1970 Nº 63

DIRECTOR
C. de N. JOSE ROJAS HERNANDEZ
SUB-DIRECTOR
C. de C. ENRIQUE KOCH SCHEMMEL
COORDINADOR GENERAL
Tte. 1º ALFONSO AGUERO M.
JEFE DE REDACCION
Tte. 1º CAP. JOSE CARAVEDO L.
IMPRESION
Tte. 1º CARLOS CHIAPPE T.
COLABORADORES
Tte. 1º JUAN AICARDI E.
Tte. 1º RAUL PEREIRA R.
Tte. 1º E. ROUILLON S.
Tte. 1º JULIO FIGUEROA O.
Tte. 1º FERNANDO CASARETTO A.
A.Fgt. BRUNO SCHENONE V.

Editorial

Escribir no es fácil.

Escribir algo es, definitivamente, más difícil.

Escribir ese "algo" con significado de técnica, ciencia y experiencia es ya bastante pedir.

Pero, al menos, vale la pena intentarlo. Y qué escribir?

Recuerdo que un viejo maestro, al comentar lo que podría llamarse **recetario** *de poetas y de verdaderos literatos, nos decía:*

PENSAR ALTO...
SENTIR HONDO...
EXPRESAR CLARO...

Y que conflictivo se nos presenta el análisis de lo que podemos leer o escribir. Vemos con ingenua facilidad que hoy más que nunca el pensamiento no recorre, precisamente, las alturas; vemos que la superficialidad se traduce en muchas, muchísimas publicaciones que presumen de literarias; y vemos, casi con desconcierto que muchas veces no entendemos, por la ausencia de claridad.

Es acaso, que los moderno va en busca de nuevas perspectivas? Preferiría quedarme con la idea y el convencimiento de que "lo humano" no puede perder validez, aunque se multipliquen las perspectivas.

Altura en el pensamiento...
Profundidad en el sentimiento...
Claridad en la expresión...

Y después?

Sencillamente la reflexión, única manera de testimoniar que el infantilismo en las ideas ha quedado muy atrás y que hoy vivimos el proceso de nuestra consciente **madurez**.

ALTURA..., PROFUNDIDAD... .Y .CLARIDAD...

Y a propósito de reflexión, AVANTE quiere compartir en su nota editorial algunas ideas sueltas sobre la Navidad y el Año Nuevo:

NAVIDAD es amor, es servicio.
NAVIDAD es superación y desarrollo.
NAVIDAD es reto por una vida mejor.
NAVIDAD es DIOS presente en la familia naval.

AÑO NUEVO es comenzar nuevamente.
AÑO NUEVO es mirar un poco atrás y un mucho adelante.
AÑO NUEVO es propósito y decisión.
AÑO NUEVO es optimismo, esperanza diariamente confirmada.

AVANTE desea a todos sus socios y a sus familiares una Navidad feliz augurándoles para el año 1971 el mejor de los éxitos, culminación de un esfuerzo compartido en beneficio de la gloriosa Marina de Guerra del Perú.



Entrevista del Mes

AL PRESIDENTE DE ENAPU-PERU, CONTRALMIRANTE A.P. ALBERTO INDACOCHEA QUEIROLO, CON MOTIVO DEL PRIMER ANIVERSARIO DE CREACION DE LA EMPRESA NACIONAL DE PUERTOS.

1.—¿Cual es la razón de ser de la ENAPU-PERU?

La Empresa Nacional de Puertos, ENAPU-PERU es la entidad encargada de la administración de los Terminales marítimos, fluviales y lacustres del país. Su razón de ser, dentro de la estructura económica del país, responde al hecho de brindar eficientes servicios portuarios con miras a que estos sean rápidos, técnicamente los mejores y a costos bajos. Ahora bien, para lograr estas metas era necesario que los puertos estuvieran dirigidos por un organismo autónomo que gozara de independencia económica y administrativa. Y fue así, que el Gobierno por Decretos Leyes Nos. 17526 y 18027 creó la ENAPU-PERU, organización descentralizada del sector de transportes y comunicaciones, de tipo nacional, dirigida por un Directorio constituido de 8 personas, que representan a su vez ,a los diferentes Ministerios vinculados a la actividad portuaria.

2.—¿Cuantos puertos administra, opera y mantiene?.

Los puertos, jurisdicción de la ENAPU, son en total 22 y son los siguientes: **Norte:** Cabo Blanco, Talara, Paita, Eten, Pacasmayo, Chicama, Salaverry, Chimbote, Besique y Huarmey. **Centro:** Supe, Huacho, Chancay, Callao y Cerro Azul. **Sur:** General San Martín, Matarani e Ilo y **Oriente:** Iquitos, Yurimaguas, Pucallpa y Puerto Maldonado.

3.—La Modernización en las instalaciones y la tecnificación de los Servicios a la que está abocado ENAPU-PERU, en todos los puertos del país. En qué forma contribuye al desarrollo comercial del Perú?.

Al disponer de puertos que poseen modernas instalaciones mecánicas, sistemas operativos ágiles y expeditivos, personal altamente calificado, se está logrando la prestación de un buen servicio, cuya importancia se refleja en los costos de manejo de carga y del tiempo que los buques tengan que permanecer en el puerto. Es muy cierta, la frase aquella de que "buque parado no gana flete" y como se sabe los fletes marítimos dependen en gran parte de los costos del manejo de carga y el tiempo de permanencia de los buques en el puerto. De acuerdo a información estadística se sabe que además de los costos de estadía de los buques, se suma los costos por manejo de carga y los costos del puerto que dan un promedio cercano al 50% del costo total de las operaciones de los buques. Así pues, el puerto se ha convertido en un factor de producción, cuya eficiencia en los servicios que otorga, son de capital importancia en el desarrollo de la economía nacional.

4.—Proyecto en ejecución y en estudio?.

La ENAPU tiene actualmente un programa de mediano y corto plazo, comprendidos en el plan de Inversiones para el quinquenio 1971-76.

Dentro de estos planes-programas se contemplan una serie de mejoras y ampliaciones en diferentes Terminales del país. Además de lo hecho en el transcurso de este primer año, cuyo compendio pronto se ha de editar en la Memoria correspondiente, cabe destacar la puesta en marcha de dos nuevos Terminales: El General San Martín en Pisco y el de Ilo en el departamento de Moquegua y la reapertura del Terminal de lanchonaje de Chicama para los embarques de harina de pescado. Además se han hecho importantes obras en el Terminal de Matarani, como la ampliación del Muelle marginal, instalación de una faja transportadora para embarques de minerales, relleno de áreas ganadas al mar etc. En Salaverry, se ha instalado una nueva Planta eléctrica, en el Callao un programa de dragado del orden de 25 millones de soles, pavimentación de calles, techado de almacenes, apertura de nuevas vías de acceso como el de la calle Guadalupe y calle Ocho, ampliación del edificio administrativo, amén de otros trabajos que continuan, como las obras en el Muelle Nº 5 para un mayor número de amarraderos, etc.

En cuanto a estudios y proyectos, existen diversos para cada Terminal, como son los casos de Chimbote, Iquitos, Pucallpa y Yurimaguas. Todos estos proyectos están considerados dentro de los programas de la ENAPU, que como he anotado, se ejecutarán algunos, dentro del bienio 1971-72 y otros de mayor envergadura, durante el quinquenio 71-76.

5.—El Callao es Puerto Piloto para ENAPU-PERU?

Dentro de la organización portuaria, el Terminal Marítimo del Callao es un puerto de primera categoría en razón de que moviliza más de 4 millones de toneladas métricas al año y tiene capacidad para atender a 24 buques en forma simúltánea.

En cuanto a sistemas administrativos y operativo, se han aplicado modernas normas que han tornado más sencillo los viejos sistemas, por lo que podríamos decir que el Callao, como primer puerto viene cumpliendo adecuadamente en brindar un excelente servicio.

En cuanto a que si Callao, es puerto piloto, no se podría afirmar enfáticamen, en razón de que cada Terminal Marítimo tienen sus propias características que difieren en la Aplicación de los Sistemas. En este aspecto, debo resaltar el nuevo Terminal Marítimo General San Martín, donde desde un comienzo se han aplicado sistemas modernos, tanto a nivel de servidores de planta, como gremios marítimos, operaciones seguridad, mantenimiento, etc.

En resumen se puede decir que la ENAPU, persigue racionalizar el uso adecuado de los puertos y el tráfico marítimo, sirviendo de apoyo a los sectores de la producción, comercio e industria.

6.—Cuál es la capacidad operativa del primer puerto del país en relación a la cantidad de naves que pueden trabajar simultáneamente y en relación al volumen de carga a desplazarse?

Como lo he anotado anteriormente, el Callao moviliza actualmente más de 4 millones de toneladas, pero su capacidad de instalación permitiría movilizar un mayor tonelaje. En relación al número de naves, se pueden atender 24 naves en 24 amarraderos diferentes.

7.—Logros alcanzados?

En materia administrativa se han dictado los Reglamentos de Tarifas, Organización en Funciones, Reglamento Operativo Seguridad Control Documentario y de Personal. Se ha puesto en funcionamiento un Centro de Procesamiento de Datos y se ha Implantado un nuevo sistema de estadística portuaria. En el campo laboral, se viene trabajando en la Evaluación de Cargos y el Proyecto de un Escalafón de Servidores Portuarios

En el campo internacional la ENAPU, viene participando en las reuniones de la Asociación Regional de Puertos del Pacífico Sur, ARELAP, forma parte del Comité Técnico Permanente de Puertos de la OEA. Asociación Americana de Puertos, Asociación Latinoamericana de Dragado ALAD y otros organismos vinculados a la actividad portuaria.

8.—Coordina en algún Campo con la Comisión Controladora de Trabajo Marítimo?

Para facilitar la prestación de buenos servicios por parte de los Gremios Marítimos la ENAPU coordina en algunos casos recomienda medidas encaminadas a este objetivo. Dentro de la estructura orgánica, la ENAPU, dispone de una Junta Coordinadora, entre cuyos miembros hay un representante de la Comisión Controladora de Trabajo Marítimo. También a nivel de Terminales, los administradores de cada Terminal, son miembros de las Juntas de Puertos que presiden los Capitanes de Puertos, representativos de la Comisión Controladora de Trabajo Marítimo.

AVANTE, agradece la gentil colaboración del Contralmirante Alberto Indacochea, en la seguridad de haber ofrecido a sus lectores una entrevista de interés general.

Recordando el Estatuto

TITULO III

CAPITULO II

DE LOS DERECHOS DE LOS SOCIOS

Art. 25º.—Son derechos de los socios Marinos Activos:

a) Tener voz y voto en las asambleas en conformidad con las disposiciones del presente Estatuto.
b) Elegir a los miembros del Comité Directivo y ser elegidos, si reunen las condiciones establecidas en este Estatuto.
c) Formular por escrito ante el Comité Directivo toda idea o proyecto de reforma que se considere benéfico para el Centro o para sus propósitos.
d) Hacer propuestas para Socios Civiles o Transeúntes, y oponerse, si tienen razones justificadas a su incorporación.
e) Asistir a las sesiones del Comité Directivo como observadores.
f) Frecuentar el local del Centro Naval en el Callao y usufructuar de todos los servicios así como de los elementos de estudio, trabajo y distracción que contengan de acuerdo con las reglamentaciones respectivas.
g) Pertenecer a los Clubs anexos que se formen y dependencias que se establezcan y usufructuar de sus servicios, de acuerdo con los reglamentos de los servicios que autorice el Comité Directivo.
h) Asistir a todas las reuniones de carácter social, deportivo y cultural, como conferencias o actuaciones promovidas por el Centro y formar parte en ellas en conformidad con las disposiciones reglamentarias y con las especiales que se dictan para cada caso.
i) Concurrir al Centro Naval y Club Anexos acompañando visitantes, con sujeción a las disposiciones reglamentarias.
j) Recibir el Boletín "Avante", las revistas que edite el Centro Naval y cooperar con trabajos en tales publicaciones.
k) Solicitar por escrito al Comité Directivo la convocatoria a asambleas extraordinarias, indicando su objeto.
l) Utilizar los servicios de ayuda económica, de acuerdo a las reglamentaciones respectivas.
m) Toda otra facultad reconocida expresa o tácitamente por este Estatuto.

Art. 26º.—Son derechos de los Socios Civiles Activos:

a) Disfrutar de todos los derechos de los Socios Marinos Activos, salvo el derecho de voto en las asambleas y la ayuda económica.
b) Elegir a dos Socios Civiles que integrarán el Comité Directivo en la condición de Vocales con derecho a voto.

BALNEARIO DE LA MARINA

"Se recuerda a los Señores Socios que debido a la limitada capacidad del Balneario de la Marina, se ha dispuesto que el máximo número de invitados sea de CUATRO (4) por socio, los cuales deberán ingresar acompañados del socio invitante o su esposa. Se solicita la cooperación de los asociados en este sentido a fin de poder brindarles mayores facilidades"

Acuerdos de Directiva

—**Fué nombrado el Capitán de Navío GUILLERMO RUNCIMAN, Presidente de la Junta de Control de la Farmacia de la Armada.**

—**Se aprobó la ejecución de una obra de defensa del rio, en el Club de Campo el Remanso, por un valor de S/. 180,000.00.**
Las obras de construcción de las piscinas y anexos en el Club de Campo el Remanso, quedarian terminadas para el 15 de Diciembre.

—**Se designó al Capitán de Fragata GUILLERMO ANGULO D., como Supervisor de la Farmacia de la Armada.**

—**La temporada del Balneario de la Marina ha sido extendida hasta el 30 de Abril, y sus instalaciones estarán operativas durante todo el año para el uso de los socios que las soliciten al Presidente de la Comisión del Balneario de la Marina.**

La Comisión de Cultura informa:
Que el horario de la Biblioteca durante Enero, Febrero y Marzo será de: 1730 a 2030 horas.

Primicia de la Comisión Balneario

A partir del Viernes 22 de Enero y posteriormente cada 15 días habrá un Cocktail-Danzant en el Balneario de la Marina de 2000 a 2400 horas.

Comisión Balneario Informa

El sábado 19 de Diciembre a las 1000 a.m., se llevó a cabo en nuestro Centro, el sorteo de Departamentos y Bungalows del Balneario de la Marina para la temporada veraniega 1971. A continuación ofrecemos a Uds. la relación de los felices afortunados.

Alojamiento	1ra. Quinc. Ene	2da Quinc Ene	1ra. Quinc. Feb.
B. Nº 20	C. de N. A. Reátegui	V Alm A. Pareja	C.Alm. J. Rivarola
B. Nº 19	C. de C. D. Loayza	C Alm A Jiménez	V.Alm. L. Ponce
B. Nº 18	C. de N. T. Pizarro	C de N. F. Quirós	C.Alm. F. Zapater
B. Nº 17	C. de F. C. Solari	C de N J. Mazuré	C.Alm. J. Villavisencio
B. Nº 16	C. de F. J. Reátegui	C de N. A Miranda	C.Alm. E. Guzmán
B. Nº 15	C. de F. J. Soria	C de F. R. Aste	C. de N. E. Petrozzi
B. Nº 14	C. de F. D. Mariscal	C de F. A. Rotalde	C. de N. J. Cabello
B. Nº 13	Tte. 1º C. Guzmán	C de F. J. Pacheco	C. de N. A. Sánchez
B. Nº 12	C. de F. De Izcue	C de F. L. Trigoso	C. de F. C. Egúsquiza
B. Nº 11	C. de F. J. Camino	C de F. L. Velezmoro	C. de F. R. Vargas
B. Nº 10	C. de F. J. Castilla	C de F. J. Del Aguila	C. de F. C. Argumedo
B. Nº 9	C. de F. A. Vattuone	C de F. E. Brain	C. de F. T. Chiappe
B. Nº 8	C. de F. A. Panizo	C de F. A. Pereira	C. de F. A. Ascenso
B. Nº 7	C. de C. E. Remy	C de C. C. Guzmán	C. de C. A. Ibárcena
B. Nº 6	C. de F. L. Brandon	C de F. G. Gambirazio	Tte. 1º A. Buonamici
B. Nº 5	C de C. O. Morante	C de F. A. Del Castillo	Tte. 1º F. Byrne
B. Nº 4	C de C. C. Martínez	C de F. F. Del Aguila	Tte. 1º C. Chiappe
B. Nº 3	C. de C. R. Arévalo	C de C. J. Vila	Tte. 1º G. Beyer
B. Nº 2	C. de C. C. Huamán	C. de C. L. Acha	Tte. 1º F. Alvariño
B. Nº 1	C. de C. A. Meza	C. de C. L. Guerrero	Tte. 1º R. Lanatta
Dpto. Nº 10	C. de F. A. Fernández	C. de C. A. Bernales	C.Alm. C. Salmón
Dpto. Nº 5	C. de C. L. Justo	C. de C. M. Yáñez	C. de N. J. Saavedra
Dpto. Nº 11	C. de C. M. Penny	Tte. 1º J. Duffoo	C.Alm. J. Bonuccelli
Dpto. Nº 12	Tte. 1º N. Benavente	Tte. 1º C. Vidal	Tte. 1º A. Salazar
Dpto. Nº 9	Tte. 1º R. Patrón	Tte. 1º G. Newton	Tte. 1º V. Flores
Dpto. Nº 8	Tte. 1º L. Espinoza	Tte. 1º R. Pereira	Tte. 1º A. Balaguer
Dpto. Nº 7	Tte. 1º J. Piaggio	Tte. 1º F. Benavente	Tte. 1º F. Zariquiey
Dpto. Nº 6	Tte. 1º E. Reyes	Tte. 1º J. Rivera	Tte. 1º A. Dávila
Dpto. Nº 4	Tte. 1º M. Ríos	Tte. 1º C. Cussianovich	Tte. 1º F. Garfias
Dpto. Nº 3	Tte. 1º A. Dipaola	Tte. 1º L. Mellet	Tte. 1º M. Bravo
Dpto. Nº 1	Tte. 2º V. Rocha	Tte. 1º A. Regalado	Tte. 1º L. Fernández
Dpto. Nº 13	Tte. 2º I. Paseta	Tte. 1º C. Mendoza	Tte. 1º R. Vallarino
Dpto. Nº 14	Tte. 2º A. Rocha	Tte. 1º F. Ambia	Tte. 2º J. Brusset
Dpto. Nº 15	A.Fgt. D. Fernández	Tte. 2º F. Sáenz	Tte. 2º J. Castro

Alojamiento	2da. Quinc. Feb.	1ra. Quinc. Mar.	2da. Quinc. Mar.
B. Nº 20	V.Alm. J. Barreto	C. de N. R. Arróspide	C.Alm. O. Maúrtua
B. Nº 19	C.Alm. V. Arenas	C. de N. R. Fernández	C. de N. S. Diez Canseco
B. Nº 18	C. de N. J. Egúsquiza	C. de N. R. Cabredo	C. de N. J. Arnillas
B. Nº 17	C. de N. D. Masías	C. de F. F. Sologuren	C. de N. E. Masías
B. Nº 16	C. de F. G. Gonzales	C. de F. O. Kriljenko	C. de N. J. Hidalgo
B. Nº 15	C. de F. L. Murguía	C. de F. E. Huguet	C. de N. F. Roca
B. Nº 14	C. de F. W. Harm	C. de F. R. del Carpio	C. de N. T. Lázaro de O.
B. Nº 13	C. de F. L. Noriega	C. de F. C. Badani	C. de F. O. Anderson
B. Nº 12	C. de F. M. Bustamante	C. de C. J. López	C. de F. F. Merino
B. Nº 11	C. de F. J. Salinas	C. de C. R. Carrión	C. de F. J. Yarcho
B. Nº 10	C. de F. A. Parodi	C. de C. H. Meyer	C. de C. S. Calvo Pérez
B. Nº 9	C. de F. T. Chiappe	C. de C. O. Zumaeta	C. de C. M. Izaguirre
B. Nº 8	C. de F. A. Arnaiz	Tte. 1º P. Pérez	C. de C. J. Arteta
B. Nº 7	Tte. 1º V. Flores	Tte. 1º A. Zapata	Tte. 1º W. Boggiano
B. Nº 6	C. de C. G. Barragán	Tte. 1º A. Ulloa	C. de C. J. Navarro
B. Nº 5	C. de C. G. Valdez	Tte. 1. C. Túpac	C. de C. O. Bardales
B. Nº 4	C. de C. J. Di Bello	Tte. 1º J. García	C. de C. R. Villarán
B. Nº 3	C. de C. J. Saz	Tte. 1º J. Durand	C. de C. F. Watson
B. Nº 2	C. de C. L. Bardales	Tte. 1º W. Boggiano	C. de C J. Rivera
B. Nº 1	C. de C. E. Martínez	Tte. 1º C. Teixeira	Tte. 1º D. Pérez
Dpto. Nº 10	C. de C. N. Reina	C. de N. C. Barandiarán	Tte. 1º R. Menéndez
Dpto. Nº 5	Tte. 1º L. Rivero	Tte. 1º J. Bacigalupo	Tte. 1º P. Sevilla
Dpto. Nº 11	Tte. 1º C. Ramos	Tte. 1º C. Zagazeta	Tte. 1º M. Ramírez
Dpto. Nº 12	Tte. 1º E. Figari	Tte. 1º C. Alegría	Tte. 1º A. Agüero
Dpto. Nº 9	Tte. 1º A. Pretell	Tte. 1º F. Puga	Tte. 1º R. Saldarriaga
Dpto. Nº 8	Tte. 1º J. Namihas	Tte. 1º A. Salmón	Tte. 1º C. Castro
Dpto. Nº 7	Tte. 1º C. Navarro	Tte. 1º F. Quirós	Tte. 1º F. Barrios
Dpto. Nº 6	Tte. 1º J. Véliz	Tte. 1º J. Del Busto	Tte. 1º J. Alvarez
Dpto. Nº 4	Tte. 1 E. Durán	Tte. 1º A. Escobar	Tte. 1º J. Valderrama
Dpto. Nº 3	Tte. 2º A. Castellano	Tte. 1º O. Ramos	Tte. 1º C. Guerra
Dpto. Nº 1	Tte. 2º L. Pro	Tte. 1º E. Benalcázar	Tte. 2º J. Mesones
Dpto. Nº 13	Tte. 2º L. Bianchi	Tte. 1º J. Lanatta	Tte. 2º R. Serván
Dpto. Nº 14	Tte. 2º P. Jhery	Tte. 1º G. Vásquez	Tte .2c R. Madge
Dpto. Nº 15	Tte. 2º E. Dávila	Tte. 1º H. Flores	Tte. 2º F. Meneses

Socios que recientemente han viajado al Extranjero como Agregados Navales



Los esposos PEREZ-NUGGET, viajarán próximamente a la ciudad de Buenos Aires donde ha sido nombrado el Capitán de Navío MIGUEL PEREZ CARMELINO, con el cargo de Agregado Naval del Perú ante el Gobierno de Argentina, motivo por el cual la Revista "AVANTE" les desea felicidades y éxito durante su permanencia en dicho país.



Los esposos ROSSEL-DIAZ, viajarán en breve a la ciudad de Río de Janeiro donde ha sido designado el Capitán de Navío GERARDO ROSSEL BUENO, como Agregado Naval del Perú ante el Gobierno de Brasil por tal motivo la Revista "AVANTE" les desea el mejor de los éxitos durante su estadía en dicho país.



Los esposos BENVENUTO-NOVELLI, viajaron a la ciudad de Londres donde ha sido designado el Contralmirante ALBERTO BENVENUTO, como Agregado Naval del Perú ante el Gobierno de Inglaterra y Francia, por lo cual la Revista "AVANTE" los felicita y les desea el mejor de los éxitos en su permanencia en dicho país.



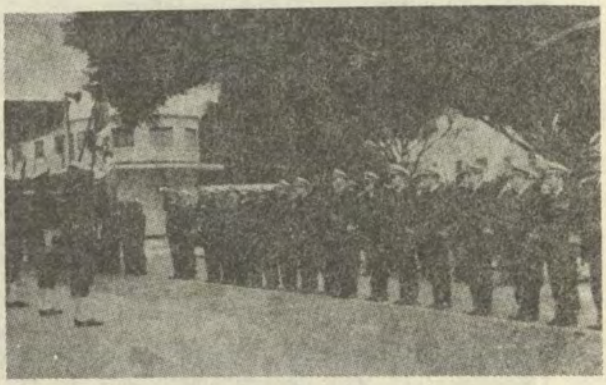
Los esposos VALDIZAN-JIMENEZ, viajaron a la ciudad de Madrid donde ha sido designado el Capitán de Navío JOSE VALDIZAN GAMIO, como Agregado Naval del Perú ante el Gobierno de España e Italia, aprovechando de tal motivo esta Revista se complace en formular sus más sinceras felicitaciones y desear muchos éxitos en su permanencia en dicho país.



Los esposos KARR-VALLES, viajaron a la ciudad de Londres donde ha sido nombrado el Capitán de Fragata GUSTAVO KARR BURGA, como Adjunto a la Agregaduría Naval en Inglaterra motivo por el cual la Revista "AVANTE" los felicita y les desea muchos éxitos durante su permanencia en dicho país.

Socios que han sido Condecorados y Ascendidos al grado inmediato superior





Aspectos de la Ceremonia de la imposición de Condecoraciones de la Superioridad Naval, realizado en el Ministerio de Marina.

Campeones de la Olimpiada (Centro Naval del Perú)

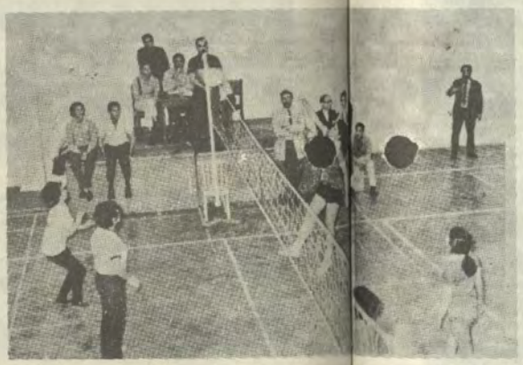
Fulbito	C.I.T.E.N.
Básket	Flotilla de Submarinos
Voley	Flotilla de Submarinos
Sapo	C. de F. C. Solari
Badmington	Tte. 2º Mesones y Rospigliosi
Dardos	Valderrama (CITEN)
Billar	Tte. 1º Suárez
Voley Mujeres	Equipo "Nanay"
Ajedrez	Tte. 1º A. Balaguer
Pin-Pon	Tte. 1º Schneider y Tte. 1º H. Marrache

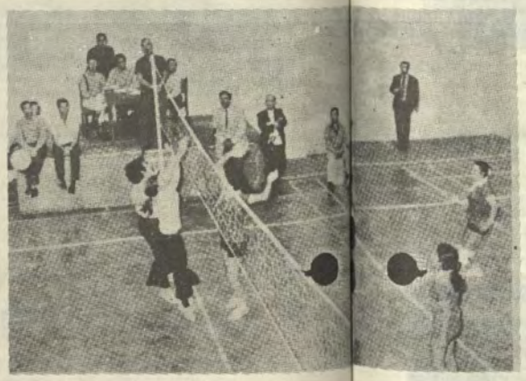
Copa de Campeonato: Flotilla de Submarinos

























OTRO GALARDON EN TIRO

Campeones otra vez en el concurso de Tiro con fusil "DIA DEL EJERCITO PERUANO" entre J.J. y O.O. de los I.I. A.A. y F.F. A.A.

Cerrando con broche de oro el Calendario Militar de Tiro, el equipo de Tiro con fusil de Oficiales de la Marina, obtuvo otro victoria en el concurso "DIA DEL EJERCITO" al imponerse con el puntaje de 1,705 puntos, el Ejército obtuvo 1,665, la FAP. 1,607 y la Guardia Civil 1,588 puntos.

Puntaje de la Marina

C. de F. Alfonso Burga	168	
C. de F. Héctor Romaña	172	
C. de F. José de Rivero	170	
C. de C. Pablo Torres	178	
Tte. 1º Alberto Buonamici	158	
Tte. 1º César Vidal	171	
Tte. 1º Miguel Duany	177	
Tte. 1º Angel Barbis	175	
A.Fgt. Mario Ego Aguirre	173	
A.Fgt. Jorge Morante	163	
TOTAL	1,558	Puntos

sociales

RELACION DE BODAS REALIZADAS DEL 10 DE DICIEMBRE A LA FECHA

A.Fgt. **JORGE C. ROUILLON**
Srta. **CONSUELO I. MIRANDA M.**
11 Diciembre 1970

A.Fgt. VICTOR NAPOLEON DE LA ROCHA
Srta. MARIA C. MOSCHIN SANTI
12 Diciembre 1970

A.Fgt. RICARDO CANO M.
Srta. MARCIA SAIJAL H.
16 Diciembre 1970

A.Fgt. JORGE SANTILLANA LUNA
Srta. ANA MARIA G. AGUILAR
22 Diciembre 1970

A.Fgt. CESAR ACEVEDO
Srta. PATRICIA LLOSA
7 Enero 1971

A.Fgt. HERNAN MARROQUIN
Srta. GRACIELA FERNANDEZ
8 Enero 1971



A. Fgt. A.P. Jorge Guerra
Srta. Pamela Távara
9 - 9 - 70



A. Fgt. A.P. Pablo Graña
Srta. Cecilia Flores
11 - 11 - 70

Tte. 2do. A.P. Carlos Berio R.
Srta. Carmela Ayestas D.
10 - 10 - 70





A. Fgt. A.P. Gonzalo Jáuregui
Srta. Helem Price
30 - 11 - 70



A. Fgt. A.P. José S. Gonzáles
Srta. Cecilia Indacochea
20 - 11 - 70

Nuevos hijos de nuestros Socios

RELACION DE LOS HIJOS DE OFICIALES DE LA PLANA MAYOR, NACIDOS EN LA CLINICA DE MATERNIDAD DEL CENTRO MEDICO NAVAL "CIRUJANO MAYOR SANTIAGO TAVARA"

FECHA	NOMBRES	GRADO	APELLIDOS PADRES
20-10-70	Bruno Rafael	Tte. 1º	Alva - Zúñiga
31-10-70	Jacqueline Rosa Isabel	Tte. 1º	Brandón - Moya
2-11-70	Manuel Angel Clemente	Tte. 2º	Orejuela - Tosoni
8-11-70	Claudia Gisella	A. de F.	Bottger - Pipoli
10-11-70	Diego Helmuth	Tte. 1º	Rosell - Barrera
13-11-70	Carmen	Tte. 1º	Ramos - Iturburu
13-11-70	Mariella Cecilia del Carmen	Tte. 2º	Castellanos - Melzi
16-11-70	Werner Oscar	Tte. 1º	Boggiano - Davis
19-11-70	Martha Silvia del Carmen	A. de F.	Coello - Denegri
19-11-70	Susana Margarita	Tte. 2º	Reátegui - Tosoni
22-11-70	Marisol Delia	Tte. 2º	Saco - Sayas
24-11-70	Víctor Andrés	Tte. 1º SN. (MC.)	Macedo - Ramírez de Piérola
1-12-70	Jacqueline Silvana	Tte. 1º SN. (MC.)	Krüger - Malpartida
2-12-70	Jorge Manuel	Tte. 2º	Rubio - Coello
5-12-70	Claudia	Tte. 1º	Rivadeneira - Madrid
7-12-70	Ursula Patricia	C. de C.	Koch - La Rosa
20-12-70	Jorge Raúl, Filiberto	A. de F.	Trelles - Mendiburu
25-12-70	Jessica María	C. de C. SN. (MC.)	Larraín - Tafur
27-12-70	Martha de los Milagros	Tte. 1º	Ramírez - Haro
29-12-70	Jennifer Carla	A. de F.	Sánchez - Duffoo
29-12-70	Mónica Lucía	Tte. 1º Ingº	Cerdeña - Lía
31-12-70	Jessica María	A. de F.	Cornejo - Del Carpio

RINCON POETICO

Yo quiero vivir de nacimiento en nacimiento
con la eterna ilusión del que comienza.
Nacer siempre,
a pesar de las guerras y las muertes,
y extasiarme
con la tierra, con el cielo y con el mar.
Nacer siempre
a la experiencia diaria, reticente,
y aprender,
aprender a pesar de tantas cosas
que distantes
se perfilan en un mundo de espejismos
tentación de irrealidad.
Yo quiero vivir de nacimiento en nacimiento
en la búsqueda incansable y pertinaz.
Nacer siempre en la tierra fatigada
por los surcos de los siglos, de los siglos
que semejan
los caminos inconclusos que definen
a la vieja humanidad.
Yo quiero vivir de nacimiento en nacimiento
con el ¡oh! de la sorpresa insatisfecha.
Nacer siempre cara al cielo que esperanza
la ilusión de un paso dado al más allá.
Y quiero vivir así,
de nacimiento en nacimiento.
Salpicado por el mar que, nunca quieto,
acaricia cuando besa,
desespera cuando ahoga
la legítima esperanza de vivir.
Es el reto de mi vida insatisfecha
que pretende, tercamente, renacer.

J. F. C. L.





RUMBO AL TC-31.....

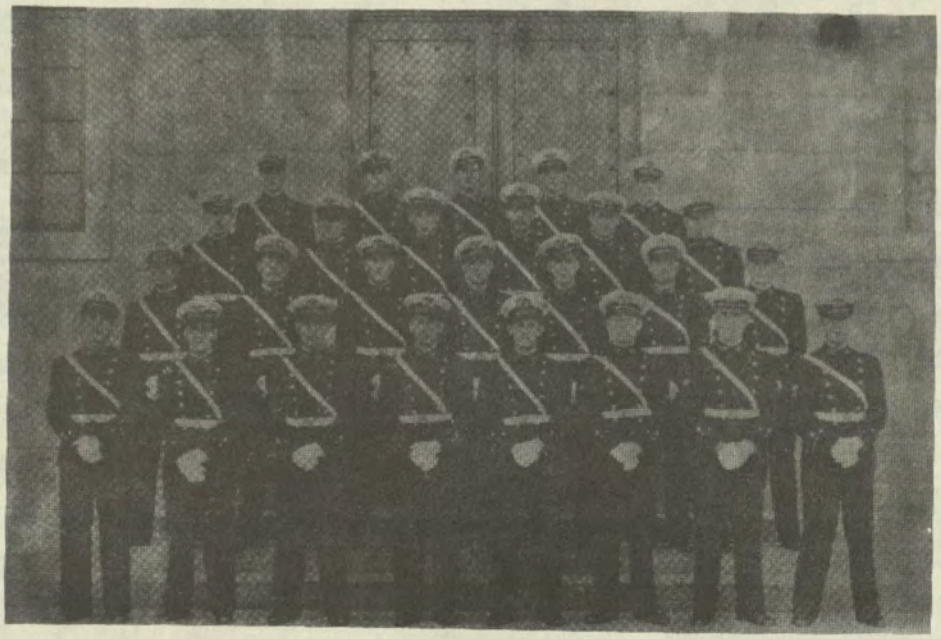


PENSAMIENTO DE ALGUNOS SOCIOS CUANDO SALEN FRANCOS.....



(SIN PALABRAS)

Album del recuerdo ¿quiénes son?



1º Fila 1. .. .. 2. .. .. 3. .. .. 4. .. .. 5. .. ..

2º Fila 1. .. .. 2. .. .. 3. .. .. 4. .. .. 5. .. .. 6. .. ..

3º Fila 1. .. .. 2. .. .. 3. .. .. 4. .. .. 5. .. .. 6. .. .. 7. .. ..

4º Fila 1. .. .. 2. .. .. 3. .. .. 4. .. .. 5. .. .. 6. .. ..

7. .. .. 8. .. ..

Solución del número anterior

DE IZQUIERDA A DERECHA

Tte. 2º (R) JAVIER LABARTHE CORREA
Tte. 2º (R) ADOLFO LEON LEON
C. de N. SALVADOR DIEZ CANSECO RUIZ
C. de N. AURELIO MASIAS ABADIA
Tte. 2º (R) JAVIER JIMENEZ PINEDO
Tte. 2º (R) JOSE TEIXEIRA DEL AGUILA
C. de F. (FALL.) LUIS FELIPE DIAZ ZUMAETA
C. de N. ENRIQUE FERNANDEZ-DAVILA NORIEGA
C. de N. ANTONIO MIPANDA GARRIDO
Tte. 2º (R) ALEXANDER FORSYTH CAUVI
Tte. 1º (R) JUAN SECADA LIZARZABURU
B.A.P. "ALMIRANTE GRAU"



Ecos de la gran fiesta y cena de Año Nuevo

